



H.265



HDMI



USB



SCART
OUTPUT



DVB-T2 H.265 | DTB-145
Set-top box with USB input for media playback

Catalog

User's Manual_EN.....	1
User's Manual_DE.....	10
User's Manual_DK.....	19
User's Manual_ES.....	28
User's Manual_FI.....	37
User's Manual_FR.....	46
User's Manual_IT.....	55
User's Manual_NL.....	64
User's Manual_NO.....	73
User's Manual_PL.....	82
User's Manual_PT.....	91
User's Manual_SE.....	100
User's Manual_SR.....	109
User's Manual_HR.....	118
User's Manual_SL.....	129

USER'S MANUAL

Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
2. Warning: This product includes AAA batteries. Only use AAA batteries on remote control.
3. Keep product and batteries out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
4. Never use old and new batteries or different types of batteries together. Remove the batteries when you are not using the system for a longer period of time. Check the polarity (+/-) of the batteries when inserting them in the product. Wrong positioning can cause an explosion.
5. Product operating and storage temperature is from 0 degree Celsius to 40 degree Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
6. Only use the original adaptor which are supplied with the model.
7. Never open the product: the device may contain parts with deadly voltage
8. Repairs or service should only be performed by qualified personnel
9. Please notice that the standby button on the remote control only put the unit in standby.
10. The direct plug-in adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. So make sure there is space around the power outlet for easy access.
11. Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!
12. This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock. To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

USER'S MANUAL

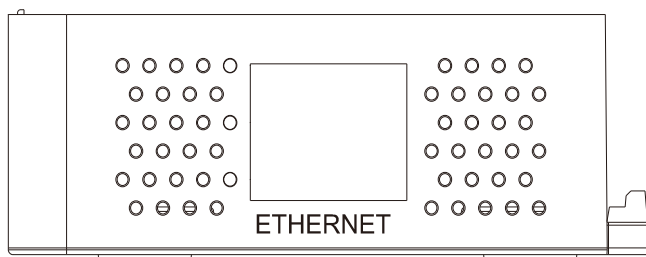
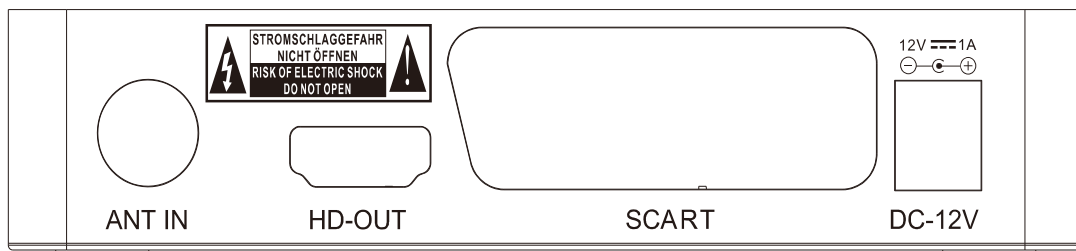
1. Control Elements

Front Panel



USB USB Port

Rear Panel



ANT IN

HD OUT

SCART

DC -12V for Power Adapter

ETHERNET

2.Remote Control



- 1.STANDBY: Switch The Standby Mode
- 2.SUBTITLE:Select Subtitle Language
- 3.MUTE:Mute Or Restore Audio Output
- 4.TTX
- 5.EPG:Electronic Program Guide
- 6.ZOOM
- 7.P+:Page Up
- 8.P-: Page Down
- 9.FILELIST
- 10.AUDIO:Choose Audio language Or Audio Mode
- 11.MENU:Enter The Main Menu
- 12.Exit:Exit The Current Menu
- 13.CH+:Change Channel+
- 14.CH-: Change Channel-
- 15.16.V+/-:Change Vol
- 17.OK
- 18.FAV:Enter Favorite List
- 19.TV/RADIO
- 20.RECALL:Return To Last Playing Program Or Last Operation
- 21.INFO:Show The Current Program Information
- 22.Number(0~9):Select A Channel Or Setting
- 23.REV:Return
- 24.FWD:Forward
- 25.PRVE:Return To Last Page
- 26.Next
- 27.28.Play/Pause
- 29.Stop
- 30.31.32.33.Multi-Function Key

USER'S MANUAL

3. Basic Functions

3.1 Installation Guide

First installation shall setup some important configurations. It contains several options shown as figures below:



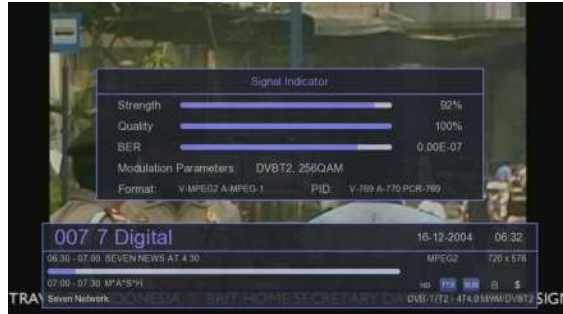
User can select OSD language, Country, FTA Only, Search Mode, Antenna Power, Channel Search from this menu, when it is complete, user can choose “Channel Search” and press “OK” to search channels as shown in the figure below:



3.2 Display Information Of Programs

Press key “INFO” to show the information of current programs when it is in normal playing state.

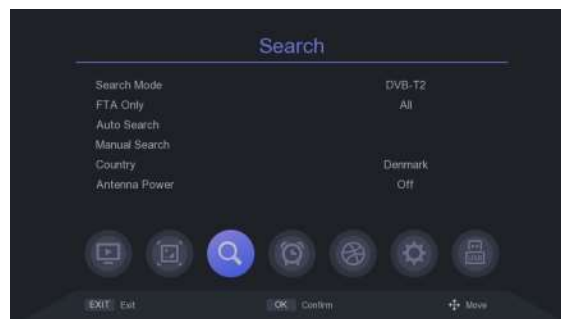




4. Search

There are six kinds of installation mode as follow:

- 1 Search Mode
- 2 FTA Only
- 3 Auto Search
- 4 Manual Search
- 5 Country
- 6 Antenna Power



You can press “UP ”button to enter into this menu, then press “up/down/ right/left” to choose and change below functions:

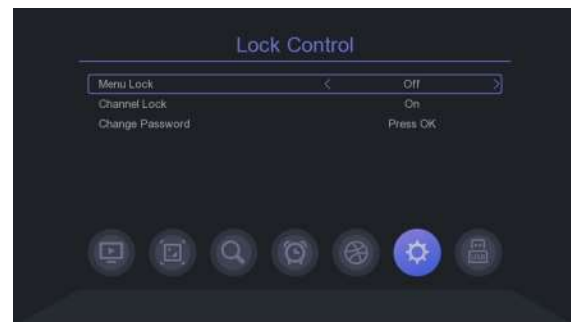
- Search Mode
- FTA Only~to be All or FTA
- Auto Search
- Manual Search
- Country
- Antenna Power ~to be on or off

USER'S MANUAL

5. System

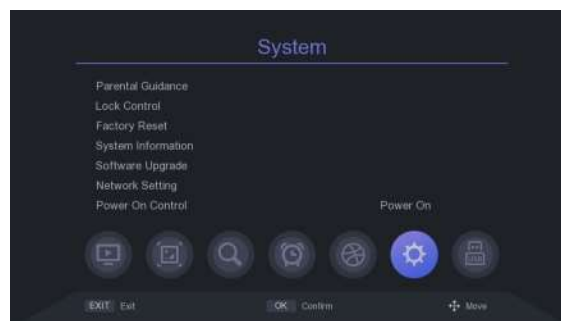
Parental Guidance

1. The input default password is "000000". Master code "873543".
2. If "menu lock" on, You can lock the menu of channel edit and searching.
3. If parental rating choose "18 years", that can lock the adult channels.



6. System

System setup menu can provide convenient system setup, as shown below:



Press "UP" button to enter this menu and press up/down to choose and do the edit as you want.

- Parental Guidance
- Lock Control
- Factory Reset
- System Information
- Software Upgrade
- Network Setting
- Power On Control

7. Software Upgrade

Upgrade by USB



Please make sure don't shut down the power in the upgrade process;
When upgrade finish, system will automatic restart with the new firmware

8. Network



Network setting is select the network type and basic setting
When you enter to the "Internet" menu, you will see the screen as below:



USER'S MANUAL

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

USER'S MANUAL

Hereby, Denver A/S hereby declares that the DTB-145 radio equipment complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

Please enter "www.denver.eu". Then click on the search SYMBOL in the top bar of the website and enter here the model number "dtb-145".

You will now reach the product page. The Radio Equipment Directive (Directive 2014/53 / EU) can be found at "downloads / other downloads".

Operating Frequency Range:177.5~858 MHz
Max Output Power:10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address:2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Model identifier	MR-1201000EU
Input voltage	100-240 Vac
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	12.0 Vdc
Output current	1.0 A
Output power	12.0W
Average active efficiency	85.71%
Efficiency at low load (10%)	77.78%
No-load power consumption	0.041

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. **Warnung:** Dieses Produkt enthält AAA-Batterien. Verwenden Sie nur AAA-Batterien für die Fernbedienung.
3. Bewahren Sie das Produkt und die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Kauen und Verschlucken zu vermeiden.
4. Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen gleichzeitig. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das System für längere Zeit nicht verwenden. Überprüfen Sie die Polarität (+/-) der Batterien, wenn Sie sie in das Produkt einsetzen. Falsches Einsetzen kann eine Explosion verursachen.
5. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und 40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
6. Verwenden Sie nur das Original-Netzteil, das mit dem Modell geliefert wird.
7. Öffnen Sie keinesfalls das Produkt: Das Gerät kann Teile mit tödlicher Spannung enthalten.
8. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
9. Bitte beachten Sie, dass die Ein/Aus-Taste auf der Fernbedienung das Gerät nur in den Standby-Modus versetzt.
10. Wird das Steckernetzteil als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich sein. Achten Sie darauf, dass die Trennvorrichtung stets leicht zugänglich ist.
11. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
12. Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann. Zur Vermeidung von Stromschlag Gerätegehäuse nicht öffnen. Es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Teile im Innern des Geräts. Reparatur und Wartung nur durch Fachpersonal.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Steuerelemente

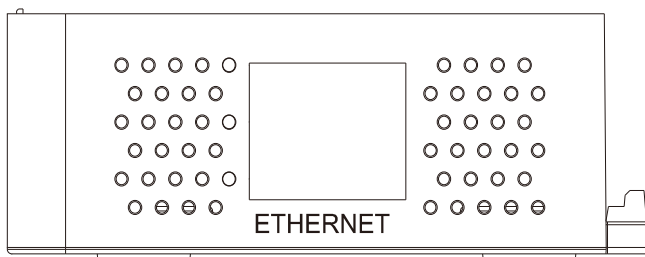
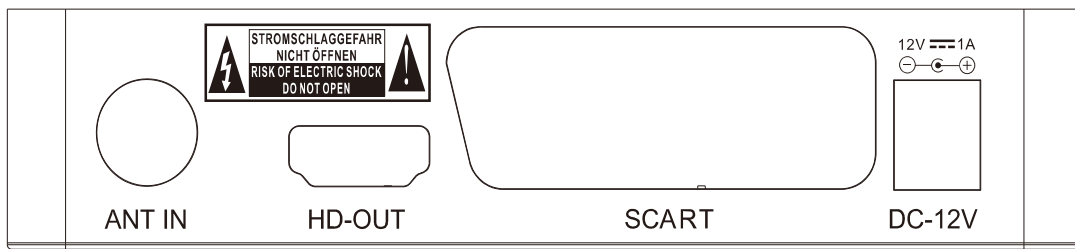
Frontblende



USB

USB-Anschluss

Rückseite



ANT IN

HD OUT

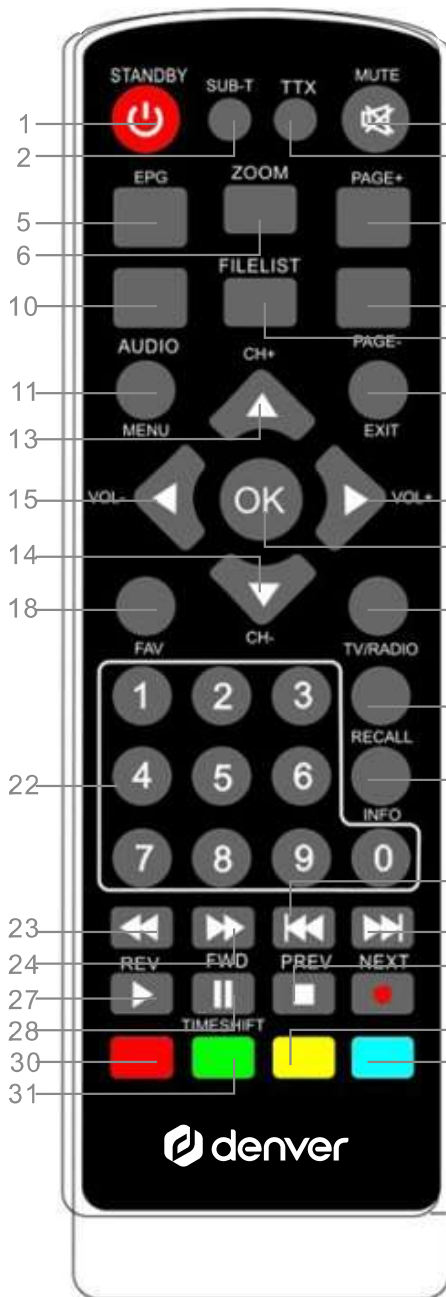
SCART

DC - 12 V für das Netzteil

ETHERNET

BEDIENUNGSANLEITUNG

2. Fernbedienung



1. STANDBY: Ein- und Ausschalten in den Stand-by-Modus
2. SUBTITLE: Untertitelsprache wählen
3. STUMMSCHALTUNG: Audiowiedergabe stumm schalten oder einschalten.
4. TTX
5. EPG: Elektronische Programmzeitschrift
6. ZOOM
7. P+: Seite aufwärts
8. P-: Seite abwärts
9. FILELIST
10. AUDIO: Audiosprache oder Audiomodus wählen
11. MENU: Hauptmenü aufrufen
12. Verlassen: Aktuelles Menü verlassen
13. CH+: Kanalwahl aufwärts
14. CH-: Kanalwahl abwärts
- 15.16. V+/-: Änderung der Lautstärke
17. OK
18. FAV: Favoritenliste aufrufen
19. TV/RADIO
20. RECALL: Rückkehr zum vorherigen Programm
21. INFO: Anzeige von Informationen zum aktuellen Programm
22. Zifferntasten (0~9): Kanal oder Einstellung wählen
23. REV: Zurück
24. FWD: Vorwärts
25. PRVE: Rückkehr zur vorherigen Seite
26. Weiter
- 27.28. Wiedergabe/Pause
29. STOP
- 30.31.32.33. Multifunktionstaste

3. Grundlegende Funktionen

3.1 Installationsanleitung

Zuerst müssen über die Einstellungen einige wichtige Konfigurationen vorgenommen werden. Sie enthalten wie in nachstehender Abbildung gezeigt verschiedene Optionen:



Wählen Sie im Menü OSD-Sprache, Land, Nur FTA, Suchmodus, Antennenleistung, Kanalsuche. Wenn dies abgeschlossen ist, wählen Sie „Kanalsuche“ und drücken Sie „OK“, um Kanäle zu suchen, wie in der nachstehenden Abbildung dargestellt:



3.2 Anzeige der Programminformationen

Drücken Sie die Taste „INFO“, um sich während der normalen Wiedergabe eines Senders die Programminformationen des aktuellen Senders anzeigen zu lassen.



BEDIENUNGSANLEITUNG



4. Suche

Es gibt die sechs folgenden Installationsmodi:

- 1 Suchmodus
- 2 Nur FTA
- 3 Automatische Suche
- 4 Manuelle Suche
- 5 Land
- 6 Antennenleistung

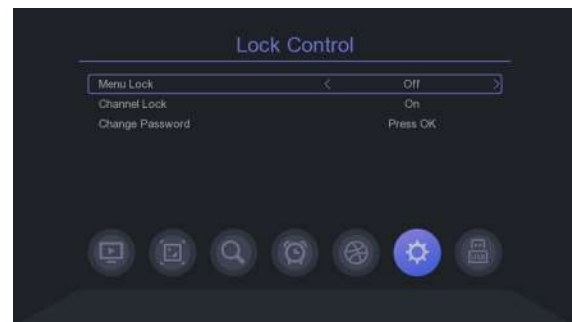


Drücken Sie die „Pfeiltaste aufwärts“, um das Menü aufzurufen, dann drücken Sie die „Pfeiltaste aufwärts, abwärts, rechts oder links“, um die folgenden Funktionen auszuwählen und einzustellen:

- Suchmodus
- Nur FTA, Alle oder FTA
- Automatische Suche
- Manuelle Suche
- Land
- Antennenleistung ein/aus

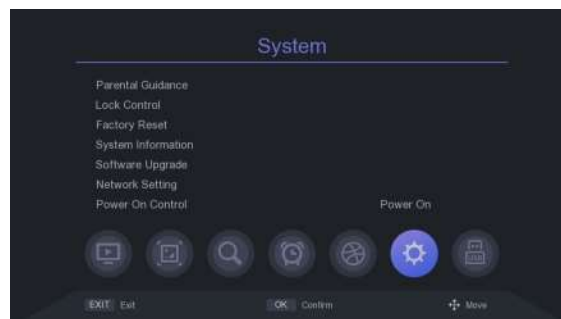
5. System Jugendschutz

1. Das Eingabe-Standardkennwort ist „000000“. Master-Code: „873543“.
2. Bei aktivierter „Menüsperre“ können Sie das Menü der Kanalbearbeitung und Kanalsuche sperren.
3. Durch Auswahl der Kindersicherung „18 Jahre“ können Erwachsenenprogramme gesperrt werden.



6. System

Das System-Einstellmenü bietet Ihnen die nachstehend gezeigte bequeme Möglichkeit der Systemeinstellung:



Drücken Sie die „Pfeiltaste aufwärts“, um in das Menü zu wechseln und die „Pfeiltaste aufwärts/abwärts“, um den gewünschten Menüpunkt auszuwählen und zu bearbeiten.

Jugendschutz

Sperren

Rücksetzung zu den Werkseinstellungen

System-Informationen

Software-Upgrade

Netzwerkeinstellungen

Einschaltsteuerung

BEDIENUNGSANLEITUNG

7. Software-Upgrade

USB-Aktualisierung



Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät während der Aktualisierung nicht ausgeschaltet wird; nach Fertigstellung der Aktualisierung startet das System automatisch mit der neuen Firmware neu

8. Netzwerk



Unter Netzwerkeinstellung können Sie den Netzwerktyp einstellen und grundlegende Netzwerkeinstellungen vornehmen. Wenn Sie das Menü „Internet“ aufrufen, sehen Sie den nachstehend abgebildeten Bildschirm:



Bitte beachten - Technische Änderungen am Produkt, Irrtümer und Auslassungen im Handbuch vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp DTB-145 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

[Bitte geben Sie „www.denver.eu“ ein. Klicken Sie dann auf das Suchen-SYMBOL in der oberen Leiste der Webseite und geben Sie hier die Modellnummer „dtb-145“ ein.](http://www.denver.eu)

Sie gelangen nun zur Produktseite. Die Funkanlagenrichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) finden Sie unter „downloads/other downloads“.

Betriebsfrequenzbereich: 177.5~858 MHz

Max. Ausgangsleistung: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Name des Herstellers oder Handelsmarke, Handelsregisternummer und Anschrift	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Modellidentifikator	MR-1201000EU
Eingangsspannung	100-240 Vac
Wechselstromfrequenz des AC-Eingangs	50/60 Hz
Ausgangsspannung	12.0 Vdc
Ausgangsstrom	1.0 A
Ausgangsleistung	12.0W
Durchschnittliche Effizienz bei Normallast	85.71%
Effizienz bei Niederlast (10 %)	77.78%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.041

BETJENINGSVEJLEDNING

Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Advarsel: Dette produkt indeholder AAA-batterier. Brug kun AAA-batterier i fjernbetjeningen.
3. Hold produktet og batterierne udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så batterierne ikke tygges eller sluges.
4. Brug aldrig gamle og nye batterier sammen eller forskellige batterityper sammen. Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge systemet i længere tid. Tjek batteriernes polaritet (+/-), når du sætter dem i produktet. Forkert ilagte batterier kan forårsage en eksplosion.
5. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0 °C til 40 °C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
6. Brug kun den originale strømforsyning, der leveres med produktet.
7. Produktet må aldrig åbnes: Enheden kan indeholde dele med livsfarlig spænding
8. Reparation og service skal udføres af en kvalificeret fagmand
9. Bemærk, at standby-knappen på fjernbetjeningen kun kan stille apparatet på standby.
10. Stikproppen fungerer som hovedafbryder. Sørg for, at der altid er let adgang til den stikkontakt, apparatet er tilsluttet. Sørg for, at der er tilstrækkelig med plads omkring stikkontakten, så der altid er let adgang.
11. Må ikke udsættes for varme, væske, fugt eller direkte sollys!
12. Symbolet med lynet i en ligebenet trekant skal gøre bruger opmærksom på, at apparatet indeholder ikke-isoleret "farlig spænding", der kan være tilstrækkelig til at udgøre en risiko for elektrisk stød. Nedsæt risikoen for elektrisk stød ved aldrig at fjerne dæksler (eller bagpanel). Enheden indeholder ingen dele, som bruger selv kan servicere. Overlad al service til en kvalificeret fagmand.

BETJENINGSVEJLEDNING

1. Betjeningsknapper

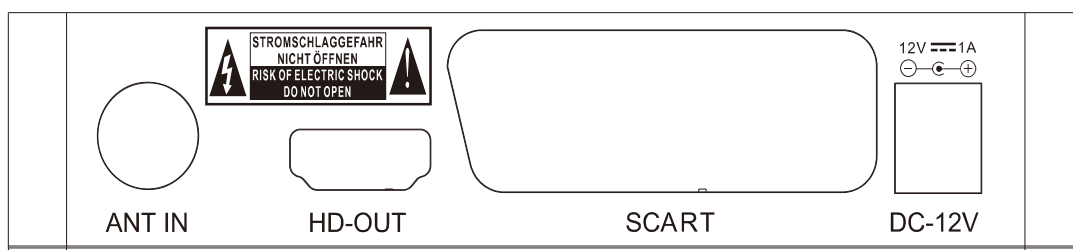
Frontpanel



• USB

USB-port

BAGPANEL

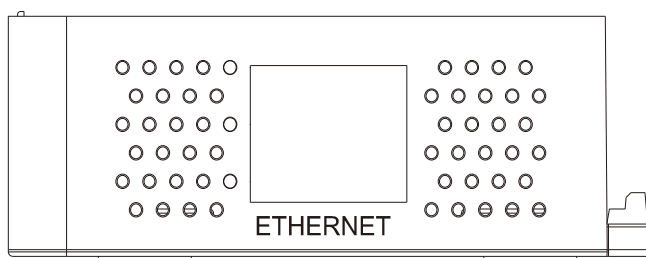


ANT IN

HD-OUT

SCART

DC-12V



ETHERNET

ANT IN antenneindgang

HD-udgang

SCART

DC - 12V til strømforsyning

ETHERNET

2. Fjernbetjening



BETJENINGSVEJLEDNING

3. Grundlæggende funktioner

3.1 Installationsvejledning

Førstegangsopsætningen udfører visse vigtige konfigurationer. Den indeholder flere valgmuligheder, som vist på tegningerne herunder:



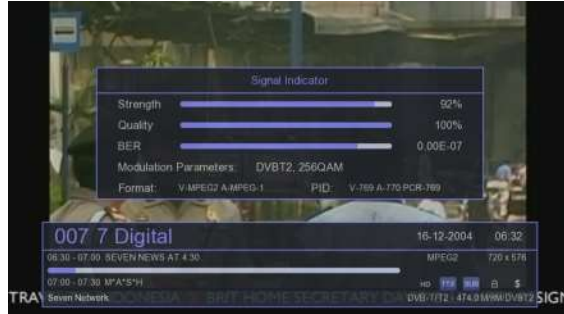
Du kan vælge OSD-sprog, Land, Kun FTA, Søgetilstand, Antennestyrke, Kanalsøgning i denne menu. Når du er færdig, kan du vælge "Kanalsøgning" og trykke på "OK" for at søge efter kanaler, som vist på tegningen herunder:



3.2 Visning af oplysninger om programmer

Tryk på knappen "INFO" for at se oplysninger om de aktuelle programmer under normal afspilningsstatus.





4. Søgning

Du kan vælge mellem seks installationstilstande, som vist herunder:

- 1 Søgetilstand
- 2 Kun FTA
- 3 Autosøgning
- 4 Manuel søgning
- 5 Land
- 6 Antennestyrke



Du kan trykke på knappen "OP" for at åbne denne menu og dernæst trykke på pileknapperne "op/ned/højre/venstre" for at vælge og ændre følgende funktioner:

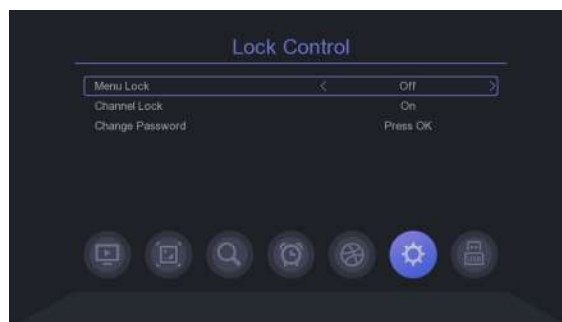
- Søgetilstand
- Kun FTA
- FTA - vælg mellem Alle eller FTA
- Autosøgning
- Manuel søgning
- Land
- Antennestyrke - vælg mellem Til eller Fra

BETJENINGSVEJLEDNING

5. System

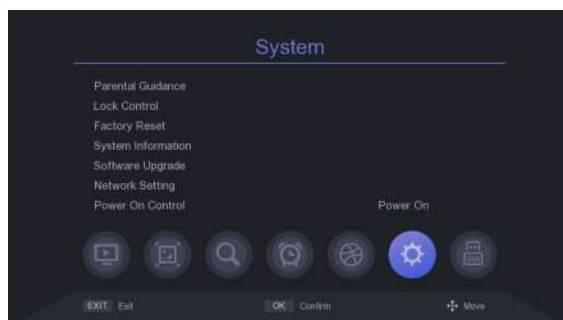
Forældrevejledning

1. Standardadgangskoden er "000000". Masterkoden er "873543".
2. Hvis "menulås" er aktiveret, kan du låse menuen til redigering af kanaler og søgning.
3. Hvis du vælger "18 år" som forældreklassifikation, kan du låse for kanaler med indhold beregnet til voksne.



6. System

I systemopsætningen kan du bekvemt foretage opsætning af systemet, som vist herunder:



Tryk på "OP" for at åbne denne menu, og tryk på pil op/ned for at vælge og foretage de indstillinger, du ønsker.

Forældrevejledning

Låsekontrol

Gendan fabriksindstillinger

Systemoplysninger

Softwareopgradering

Netværksindstilling

Opstartskontrol

7. Softwareopgradering

Opdatering via USB



Sluk ikke for strømmen under opdateringen. Når opdateringen er færdig, genstarter systemet automatisk med den nye firmware

8. Netværk



Indstillingen for netværk omfatter netværkstype og standardindstilling
Når du åbner menuen "Internet", vil du se skærmen herunder:



BETJENINGSVEJLEDNING

Der tages forbehold for tekniske ændringer, fejl og mangler i manualen.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

BETJENINGSVEJLEDNING

Hermed erklærer Denver A/S, at radioudstyrstypen DTB-145er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: Gå venligst ind på: www.denver.eu og klik på søge ikonet på

toplinjen. Skriv modelnummer: dtb-145

Gå herefter ind på produktsiden, og red direktivet er fundet under "downloads/other downloads"

Driftsfrekvensområde: 177.5~858 MHz

Maximal udgangseffekt: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Søften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Producentens navn eller varemærke, virksomhedsnummer og adresse	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address:2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Modelidentifikator	MR-1201000EU
Indgangsspænding	100-240 Vac
Indgangsfrekvens, vekselstrøm	50/60 Hz
Udgangsspænding	12.0 Vdc
Udgangsstrøm	1.0 A
Udgangseffekt	12.0W
Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	85.71%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	77.78%
Strømforbrug i ubelastet tilstand	0.041

MANUAL DEL USUARIO

Información sobre seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Advertencia: Este producto incluye pilas AAA. Use únicamente pilas AAA en el mando a distancia.
3. Guarde el producto y las pilas fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que las mastiquen o las traguen.
4. Nunca use pilas antiguas y nuevas o diferentes tipos de pilas juntas. Retire las pilas cuando no vaya a usar el Sistema durante un periodo prolongado de tiempo. Compruebe la polaridad (+/-) de las pilas cuando las inserte en el producto. Una colocación incorrecta puede causar una explosión.
5. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a estas puede afectar al funcionamiento.
6. Use únicamente el adaptador original que se suministra con el modelo.
7. Nunca abra el producto: el producto puede contener piezas con una tensión mortal.
8. Solo personal cualificado debe realizar reparaciones o el mantenimiento.
9. Tenga en cuenta que el botón en espera del modo en espera solo coloca la unidad en espera.
10. El adaptador de enchufe directo se usa como un dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible. Así que asegúrese de que hay espacio alrededor de la toma de salida para disponer de un acceso fácil.
11. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
12. El símbolo de un relámpago acabado en flecha, en el interior de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de "tensiones peligrosas" sin aislamiento en el interior del equipo, que pueden ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica a las personas. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no abra la carcasa (ni la cubierta posterior) ya que no hay piezas reparables por el usuario en el interior. Llévelo a reparar a un técnico cualificado.

1. Elementos de control

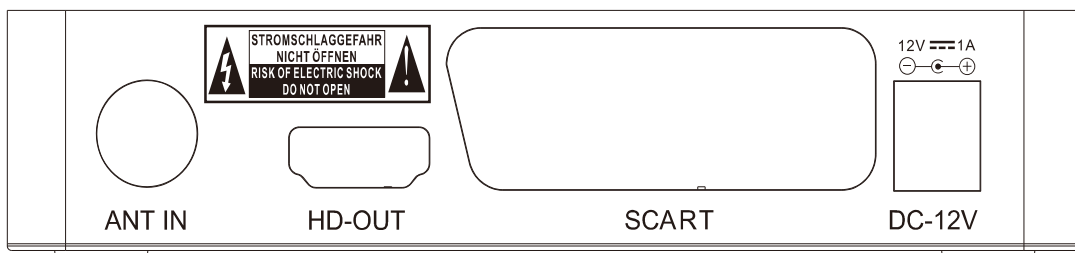
Panel frontal:



USB

Puerto USB

Panel posterior

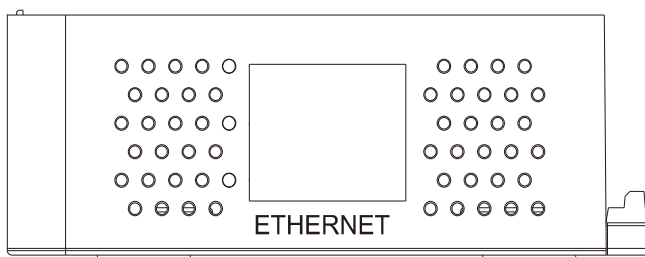


ANT IN

HD-OUT

SCART

DC-12V



ETHERNET

ENTRADA DE ANTENA

SALIDA HD

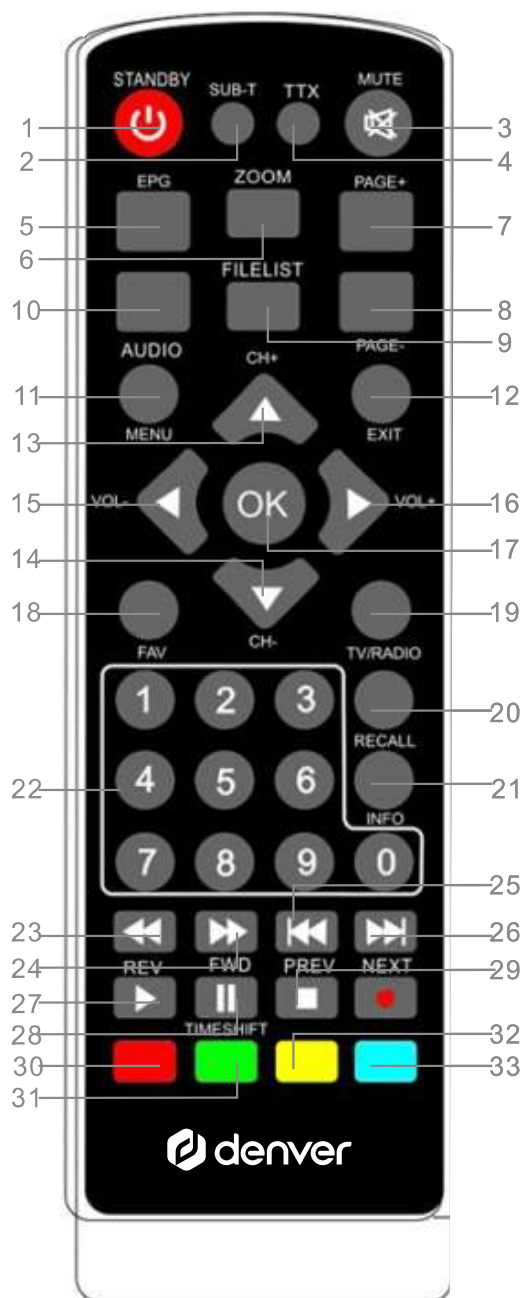
SCART

CC - 12V para adaptador de alimentación

ETHERNET

MANUAL DEL USUARIO

2. Mando a distancia



1. STANDBY: Cambia al modo en espera
2. SUBTITLE: Selecciona el idioma de los subtítulos
3. SILENCIO: Silencia o restaura la salida de audio
4. TTX
5. EPG: Guía electrónica de programas
6. ZOOM
7. P+: Sube una página
8. P-: Baja una página
9. FILELIST
10. AUDIO: Elige el idioma del audio o el modo audio
11. MENU: Entra en el menú principal
12. Salir: Sale de menú actual
13. CH+: Cambiar de canal+
14. CH-: Cambia el canal-
- 15.16. V+/-: cambia el volumen
17. OK
18. FAV: Entra en la lista de favoritos
19. TV/RADIO
20. RECALL: Vuelve al último programa reproducido o a la última operación
21. INFO: Mostrar la información del programa actual
22. Número (0~9): Selecciona un canal o configuración
23. REV: Retorno
24. FWD: Delantera
25. PRVE: Vuelve a la última página
26. Siguiete
- 27.28. Reproducir/Pausa
29. Parada
- 30.31.32.33. Tecla multifunción

3. Funciones básicas

3.1 Guía de instalación

La instalación por primera vez establecerá algunas configuraciones importantes. Contiene varias opciones que se muestran en las figuras que aparecen debajo:



El Usuario puede seleccionar idioma OSD, país, solo FTA, Modo búsqueda, potencia de antena, búsqueda de canales desde este menú; cuando esté completo, el usuario puede elegir “Búsqueda de canales” y pulsar “OK” para buscar canales tal y como se muestra en la figura que aparece debajo:



3.2 Información en pantalla de programas

Pulse la tecla “INFO” para mostrar la información de los programas actuales cuando esté en estado de reproducción normal.



MANUAL DEL USUARIO



4. Búsqueda

Existen seis tipos de modos de instalación que aparecen debajo:

- 1 Modo búsqueda
- 2 Solo FTA
- 3 Búsqueda automática
- 4 Búsqueda manual
- 5 País
- 6 Potencia de la antena



Puede pulsar el botón “Arriba” para entrar en este menú; posteriormente, pulse “arriba/abajo/izquierda/derecha” para elegir y cambiar las funciones que aparecen debajo:

Modo búsqueda

Únicamente FTA ~ para ser Todo o FTA

Búsqueda automática

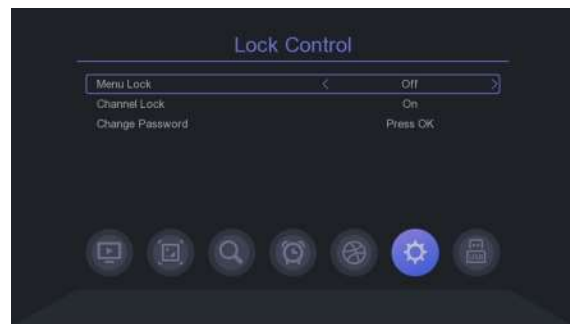
Búsqueda manual

País

Potencia de la antena ~para encenderse o apagarse

5. Sistema Control paterno

1. La contraseña predeterminada que se introduce es "000000". El código maestro es "873543".
2. Si "menu lock" está encendido, puede desbloquear el menú de edición y búsqueda de canal.
3. Si la calificación parental elige "18 years", entonces puede bloquear los canales para adultos.



6. Sistema

El menú de configuración del Sistema puede ofrecer una configuración práctica del sistema, tal y como se muestra debajo:



Pulse el botón "Arriba" para entrar en este menú y pulse arriba/abajo para elegir y hacer las ediciones que desee.

Control paterno

Control de bloqueo

Reinicio de fábrica

Información de sistema

Actualización de software

Configuración de red

Control de encendido

MANUAL DEL USUARIO

7. Actualización de software

Actualizar mediante USB



Asegúrese de que no desconecta la alimentación en el momento del proceso de actualización; cuando finalice la actualización, el Sistema se reiniciará automáticamente con el nuevo firmware

8.Red



Configurar la red es seleccionar el tipo de red y la configuración básica
Cuando entre en el menú "Internet", verá la pantalla como aparece a continuación:



Aviso: Los artículos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin notificación anticipada. Además, Denver se reserva el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

MANUAL DEL USUARIO

Por la presente, Denver A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico DTB-145 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: Entre en: www.denver.eu y después haga clic en el ICONO búsqueda situado en la línea superior de la página web. Escriba el número de modelo: dtb-145

Ahora entre en la página del producto y la directiva roja se encuentra bajo descargas / otras descargas

Rango de funcionamiento de la Gama de frecuencia: 177.5~858 MHz

Potencia de salida máxima: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Nombre o marca, número de registro comercial y dirección del fabricante	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Identificador de modelo	MR-1201000EU
Tensión de entrada	100-240 Vac
Frecuencia CA de entrada	50/60 Hz
Tensión de salida	12.0 Vdc
Corriente de salida	1.0 A
Potencia de salida	12.0W
Eficacia activa promedio	85.71%
Eficiencia con poca carga (10 %)	77.78%
Consumo energético sin carga	0.041

Turvallisuustiedot

Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.

1. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
2. Varoitus: Tämän tuotteen sisällä on AAA-paristoja. Käytä kaukosäätimessä vain AAA-paristoja.
3. Pidä laite ja paristot poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältät niiden pureskelun ja nielemisen.
4. Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja tai erityyppisiä paristoja. Poista paristot, jos et aio käyttää järjestelmää pitkään aikaan. Tarkista paristojen napaisuus (+/-), kun laitat ne tuotteeseen. Väärin asettaminen voi aiheuttaa räjähdyksen.
5. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on 0 celsiusasteen ja 40 celsiusasteen välillä. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
6. Käytä vain alkuperäistä, mallin mukana tulevaa sovitinta.
7. Älä koskaan avaa tuotetta: laitteen sisällä voi olla osia, joissa on hengenvaarallinen jännite
8. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta
9. Huomaa, että kaukosäätimen valmiustilapainike siirtää laitteen vain valmiustilaan.
10. Pistoketta käytetään laitteen irti kytkemiseen, ja irtikytkemislaitteen tulee olla helposti käytettävissä. Varmista, että pistorasian ympärillä on vapaata tilaa helpon käytettävyyden takaamiseksi.
11. Älä altista lämmölle, vedelle, kosteudelle, suoralle auringonpaisteelle!
12. Nuolipäinen salama kolmiossa varoittaa käyttäjää siitä, että laitteen sisällä on vaarallinen, eristämätön jännite. Jännite voi olla niin suuri, että se aiheuttaa sähköiskun vaaran. Vähentääksesi sähköiskun vaaraa, älä poista kantta (tai taustaa) koska laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Anna laitteen huolto pätevän henkilön tehtäväksi.

KÄYTTÖOHJE

1. Hallintaelementit

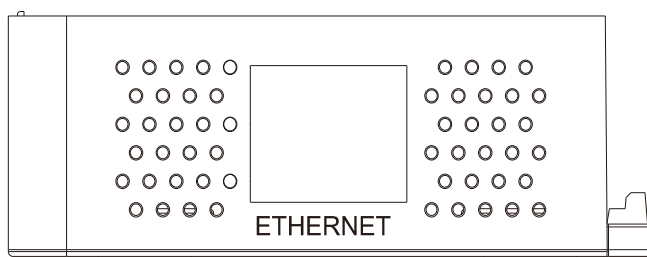
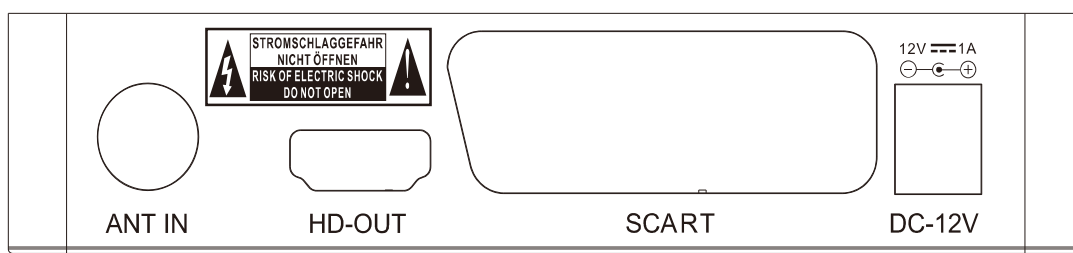
Etupaneeli



• USB

USB-portti

Takapaneeli



ANTENNI SISÄÄN

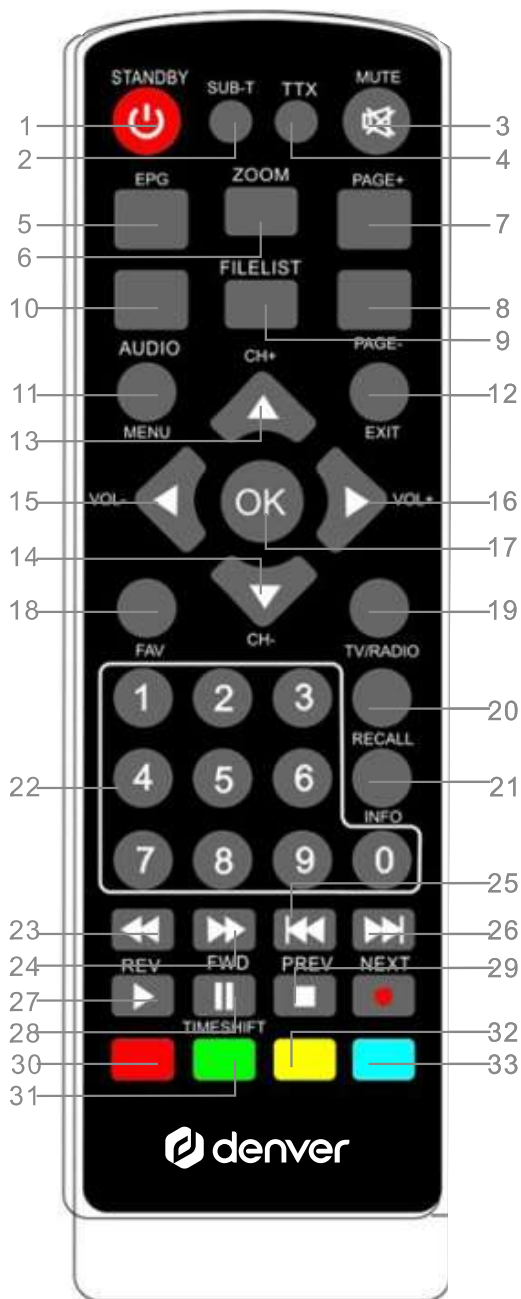
HD ULOS

SCART

DC – 12 V virta-adapteria varten

ETHERNET

2. Kaukosäädin



1. STANDBY: Kytke päälle valmiustila
2. SUBTITLE: Valitse tekstityksen kieli
3. MUTE: Äänen mykistäminen tai palauttaminen äänen.
4. TTX
5. EPG: Elektroninen ohjelmaopas
6. ZOOM
7. P+: Sivu ylös
8. P-: Sivu alas
9. FILELIST
10. AUDIO: Valitse audiokieli tai -tila
11. MENU: Siirry päävalikkoon
12. Poistu: Poistu nykyisestä valikosta
13. CH+: Muuta kanavaa+
14. CH-: Muuta kanavaa-
- 15.16. V+/-: Muuta äänenvoim.
17. OK
18. FAV: Siirry suosikkiluetteloon
19. TV/RADIO
20. RECALL: Palaa viimeksi soitettuun ohjelmaan tai viimeisimpään toimintoon.
21. INFO: Näytä sen hetkiset ohjelmatiedot
22. Numero (0–9): Valitse kanava tai asetukset
23. REV: Paluu
24. FWD: Eteenpäin
25. EDEL.: Palaa edelliselle sivulle
26. Seuraava
- 27.28. Toisto/tauko
29. Pysäytys
- 30.31.32.33. Monitoiminäppäin

KÄYTTÖOHJE

3. Perustoiminnot

3.1 Asennusohje

Ensimmäinen asennus määrittää tiettyjä tärkeitä asetuksia. Se sisältää monia vaihtoehtoja alla olevien kuvien mukaisesti:



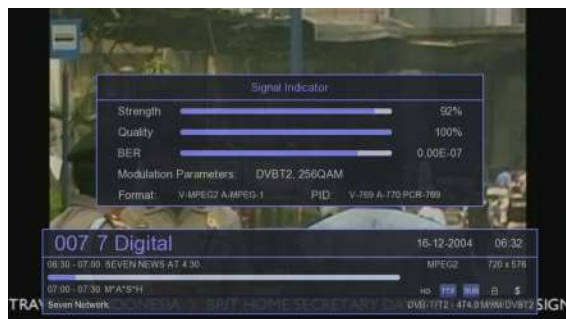
Käyttäjä voi valita tästä valikosta OSD-kielen, maan, asetuksen vain FTA, hakutilan, antennivirran, kanavahaun, kun valinnat on tehty, käyttäjä voi valita kohdan "Kanavahaku" ja painaa "OK" hakeakseen kanavia, kuten kuvassa alla:



3.2 Näytä ohjelmatiedot

Näytä nykyisten ohjelmien tiedot painamalla näppäintä "INFO", kun laite on normaalissa toistotilassa.

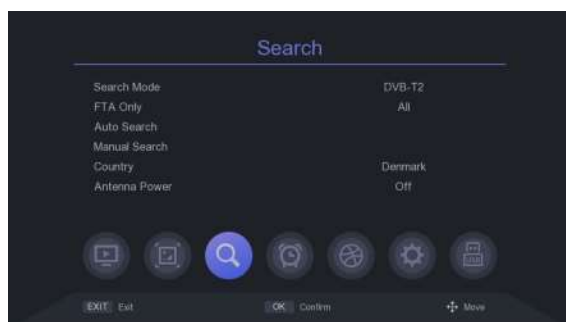




4. Haku

Asennustiloja on kuusi, kuten seuraavassa:

- 1 Hakutila
- 2 Vain FTA
- 3 Automaattinen haku
- 4 Manuaalinen haku
- 5 Maa
- 6 Antennivirta



Pääset tähän valikkoon painamalla ”YLÖS”-painiketta. Painamalla ”ylös/alas/oikealle/vasemmalle” voit valita ja muuttaa alla olevia toimintoja:

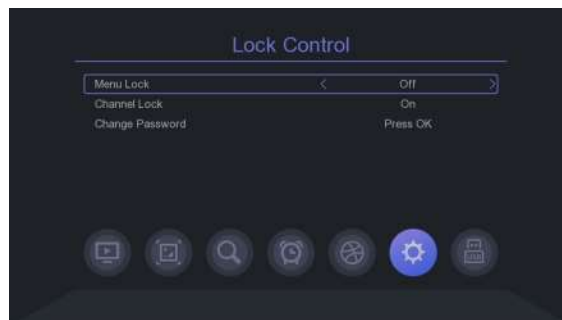
- Hakutila
- Vain FTA ~ joko Kaikki tai FTA
- Automaattinen haku
- Manuaalinen haku
- Maa
- Antennivirta ~ päälle tai pois päältä

KÄYTTÖOHJE

5. Järjestelmä

Lapsilukko

1. Syötön oletussalasana on "000000". Pääkoodi "873543".
2. Jos "valikkolukko" on päällä, voit lukita kanavavalikon muokkaukselta ja haulta.
3. Jos lapsilukon luokitus on "18 vuotta", aikuisten kanavat on lukittu.



6. Järjestelmä

Järjestelmän asetusvalikko tarjoaa kätevät järjestelmäasetukset alla esitetyn mukaisesti:



Siirry tähän valikkoon painamalla "YLÖS"-painiketta ja valitse ja muokkaa haluamallasi tavalla painamalla ylös/alas.

Lapsilukko

Lukon ohjaus

Tehdasasetusten palautus

Järjestelmätiedot

Ohjelmistopäivitys

Verkkoasetus

Virrankytken ohjaus

7. Ohjelmistopäivitys

Päivitys USB:n kautta



Varmista, että et sammuta virtaa päivitysprosessin aikana; kun päivitys on valmis, järjestelmä käynnistyy automaattisesti uudelleen uudella laiteohjelmistolla.

8. Verkko



Verkoasetuksista valitaan verkon tyyppi ja perusasetukset
Kun siirryt "Internet"-valikkoon, näe alla olevan näytön:



KÄYTTÖOHJE

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS/DENVER A/S



denver.eu



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Denver A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi DTB-145 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: Mene osoitteeseen: www.denver.eu ja napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: dtb-145
Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla

Käyttötaajuusalue: 177.5~858 MHz

Maks. lähtöteho: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC sovitin

Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupparekisterinumero ja osoite	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Mallitunniste	MR-1201000EU
Ottojännite	100-240 Vac
Tuoverkkotaajuus	50/60 Hz
Antojännite	12.0 Vdc
Antovirta	1.0 A
Antoteho	12.0W
Aktiivitalan keskimääräinen hyötysuhde	85.71%
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	77.78%
Kuormittamattoman tilan tehonkulutus	0.041

GUIDE D'UTILISATION

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Avertissement : Ce produit comprend des piles AAA. Utilisez uniquement des piles AAA sur la télécommande.
3. Gardez le produit et les piles hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
4. N'utilisez jamais des piles anciennes et neuves ou différents types de piles en même temps. Retirez les piles lorsque vous n'utiliserez pas le système pendant une période prolongée. Vérifiez toujours la polarité (+/-) des piles lors de leur insertion dans le produit. Une erreur de polarité peut provoquer une explosion.
5. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
6. Utilisez uniquement l'adaptateur d'origine fourni avec le modèle.
7. N'ouvrez jamais le produit : l'appareil peut contenir des pièces à la tension mortelle
8. Les réparations ou l'entretien ne doivent être effectués que par du personnel qualifié
9. Veuillez noter que le bouton de veille de la télécommande met uniquement l'appareil en veille.
10. L'adaptateur est utilisé comme dispositif de débranchement de l'appareil, il doit rester facilement accessible. Par conséquent, assurez-vous qu'il y a de l'espace autour de la prise de courant pour faciliter l'accès.
11. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
12. Le symbole de l'éclair à pointe de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de pièces sous tension non isolées dans le produit, d'une magnitude pouvant constituer un risque d'électrocution. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur, pour réduire le risque de décharge électrique, ne déposez pas le capot (ou le panneau arrière). Ne confiez la réparation qu'à un technicien qualifié.

1. Éléments de contrôle

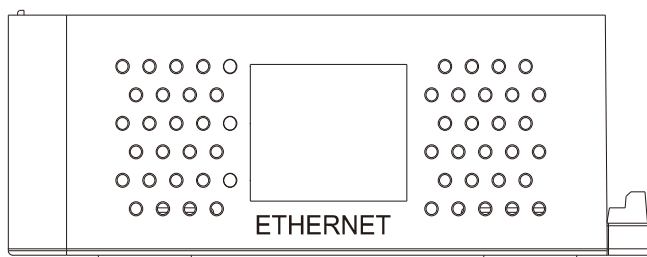
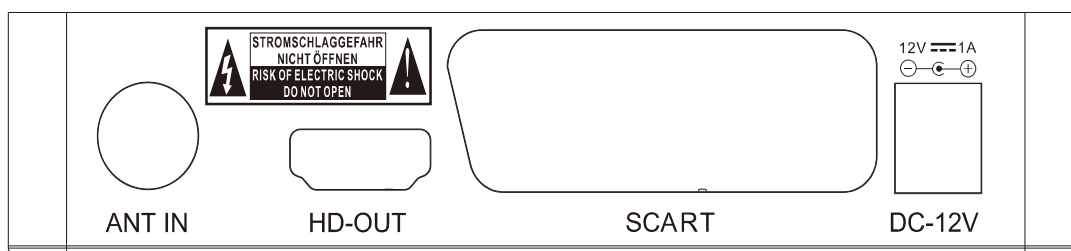
Panneau avant



USB

Port USB

Panneau arrière



ANT. INT.

SORTIE HD

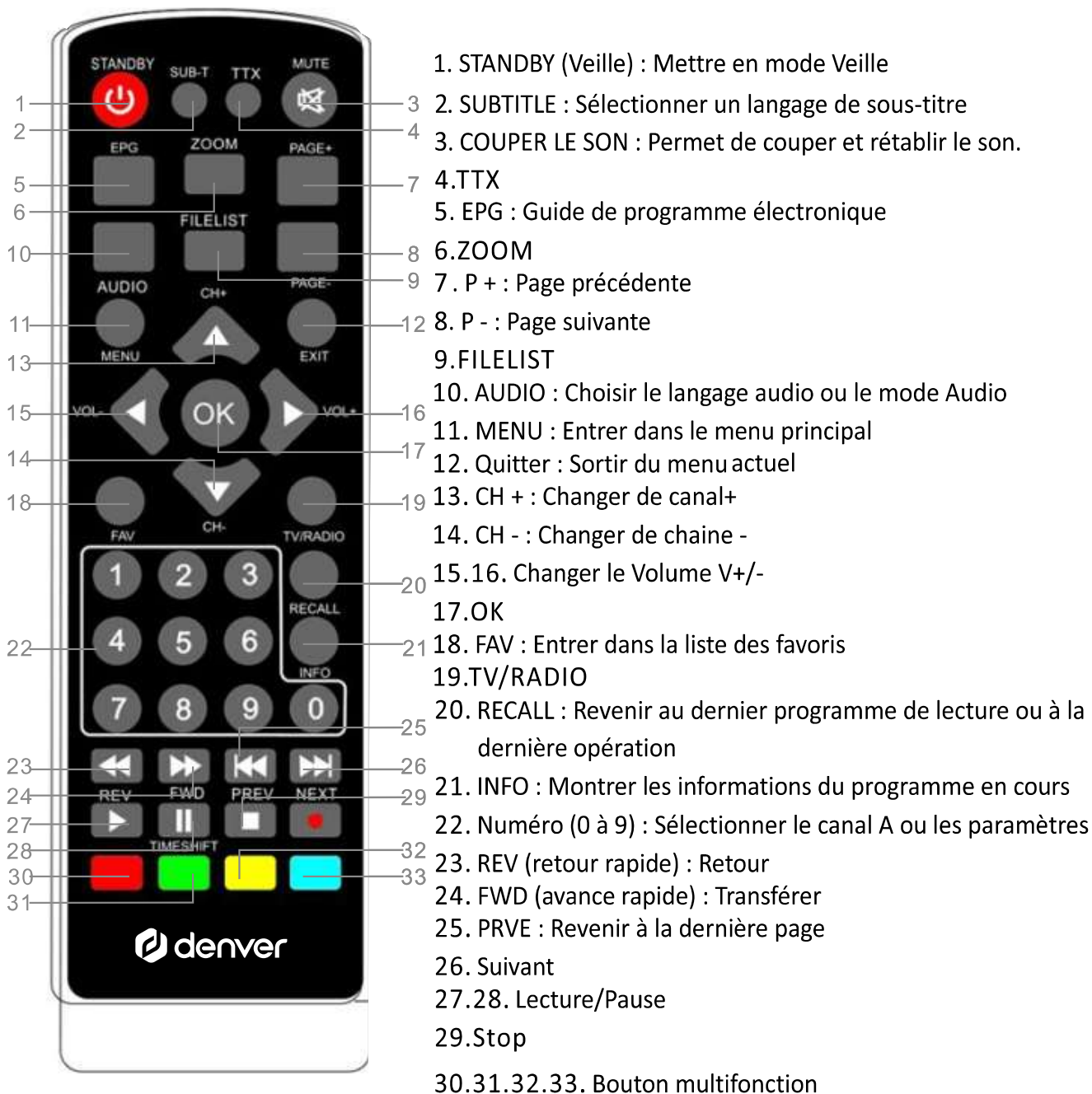
SCART

12 V DC pour adaptateur

ETHERNET

GUIDE D'UTILISATION

2. Télécommande



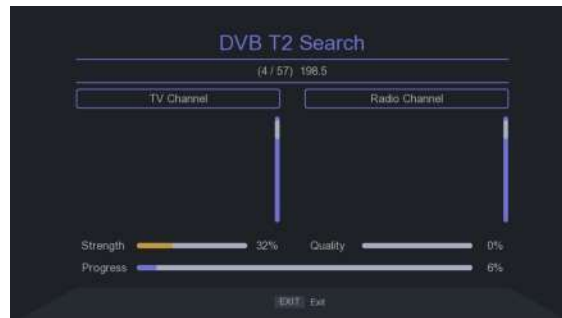
3. Fonctions de base

3.1 Guide d'installation

La première installation met en œuvre d'importants paramètres. Elle comprend plusieurs options indiquées dans les figures ci-dessous :



L'utilisateur peut sélectionner le langage OSD, Pays, FTA seulement, Mode Recherche, Alimentation Antenne, Recherche de canal dans ce menu ; quand c'est fait, l'utilisateur peut choisir « Recherche de canal » et appuyer sur « OK » pour rechercher les canaux comme indiqué dans l'illustration ci-dessous :

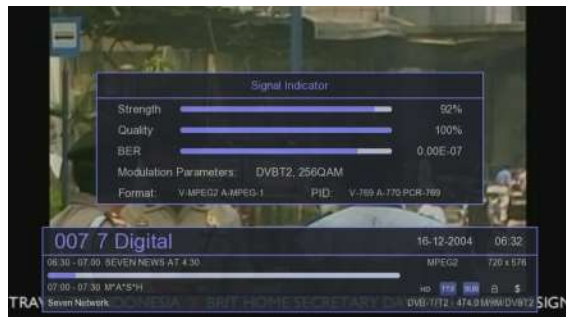


3.2 Affichage des informations des programmes

Appuyer sur INFO pour montrer les informations sur les programmes en cours quand il est en état de lecture normale.



GUIDE D'UTILISATION



4. Rechercher

Il y a six modes d'installation comme suit :

- 1 Mode Recherche
- 2 FTA seulement
- 3 Recherche Auto
- 4 Recherche manuelle
- 5 Pays
- 6 Alimentation antenne



Vous pouvez appuyer sur « MONTER » pour entrer dans ce menu, puis appuyer sur « monter / descendre / gauche / droite » pour choisir et changer les fonctions :

Sélectionner le mode de recherche

FTA uniquement ~ pour être Tout ou FTA

Recherche auto

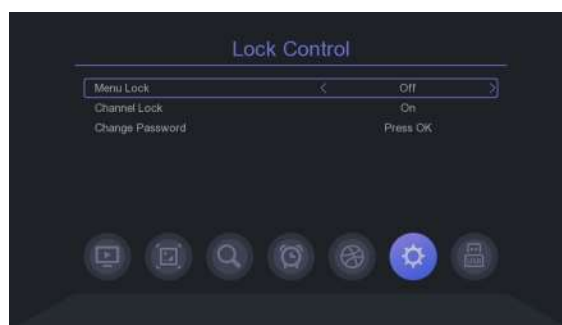
Recherche manuelle

Pays

Alimentation antenne ~ marche ou arrêt

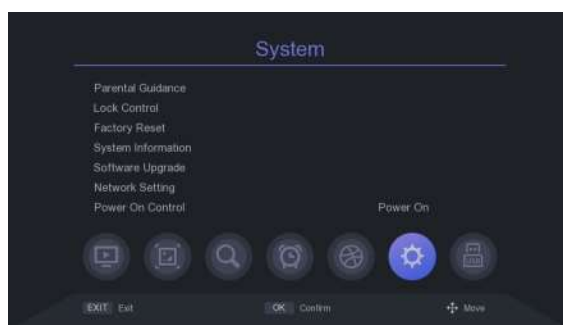
5. Système Contrôle parental

1. Le mot de passe de saisie par défaut est « 000000 ». Le Code maître est « 873543 ».
2. Si le « Verrouillage de menu » est activé, alors vous pouvez verrouiller le menu de la modification et de la recherche de chaînes.
3. Si la classification parentale sélectionne « 18 ans », les chaînes pour adultes sont verrouillées.



6. Système

Le menu de paramétrage du système peut fournir un réglage pratique comme indiqué ci-dessous :



Appuyer sur « MONTER » pour entrer dans ce menu et appuyer sur monter / descendre pour choisir et modifier ce que vous voulez.

Contrôle parental

Contrôle de verrouillage

Restauration des paramètres par défaut

Informations système

Mise à niveau du logiciel

Configuration réseau

Contrôle d'alimentation en marche

GUIDE D'UTILISATION

7. Mise à niveau du logiciel

Améliorer avec USB



Veuillez vous assurer de ne pas couper l'alimentation en cours de processus d'amélioration ; quand cela est terminé, le système redémarre automatiquement avec le nouveau matériel.

8. Réseau



Paramètre réseau permet de sélectionner le type de réseau et les réglages de base. Quand vous entrez dans le menu « Internet », vous verrez l'écran comme ci-dessous :



Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.
Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

GUIDE D'UTILISATION

Le soussigné, Denver A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type DTB -145 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : Veuillez entrer dans le site :

www.denver.eu, puis cliquez sur l'ICÔNE de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Entrez le numéro de modèle : dtb-145

Maintenant, accédez à la page du produit, et la directive rouge est indiquée sous les téléchargements/autres téléchargements

Plage des fréquences de fonctionnement : 177.5~858 MHz

Puissance de sortie maximale : 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Nom ou marque commerciale du fabricant, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address:2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Identifiant du modèle	MR-1201000EU
Tension en entrée	100-240 Vac
Fréquence alternative en entrée	50/60 Hz
Tension en sortie	12.0 Vdc
Courant en sortie	1.0 A
Puissance	12.0W
Rendement moyen en mode actif	85.71%
Rendement à faible charge (10 %)	77.78%
Consommation électrique sans charge	0.041

Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Avvertenza: Questo prodotto include batterie AAA. Utilizzare solo batterie AAA sul telecomando.
3. Tenere il prodotto e le batterie fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che vengano masticati o ingeriti.
4. Non combinare mai batterie vecchie e nuove o tipi diversi di batterie insieme. Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare il sistema per un periodo di tempo prolungato. Controllare la polarità (+/-) delle batterie quando vengono inserite nel prodotto. Il posizionamento errato può provocare un'esplosione.
5. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da 0 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero comprometterne il funzionamento.
6. Utilizzare solo l'adattatore originale in dotazione al prodotto.
7. Non aprire mai il prodotto: il dispositivo può contenere parti soggette a livelli di tensione mortali
8. Le riparazioni o l'assistenza devono essere eseguite solo da personale qualificato
9. Si prega di notare che il pulsante di standby sul telecomando mette l'unità solo in standby.
10. L'adattatore ad inserimento diretto è utilizzato come dispositivo di sezionamento e deve essere sempre accessibile. Quindi verificare che intorno alla presa di corrente vi sia uno spazio sufficiente per consentire un accesso agevole.
11. Non esporre a fonti di calore, acqua, umidità o luce solare diretta!
12. Il simbolo del lampo con punta a freccia, all'interno di un triangolo equilatero, avverte l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno del prodotto che possono essere di entità tale da comportare un rischio di scariche elettriche. Per ridurre il rischio di scariche elettriche, non rimuovere la copertura (o il retro) dell'apparecchio in quanto non sono presenti parti riparabili dall'utente. Per l'assistenza tecnica rivolgersi a personale qualificato.

MANUALE D'USO

1. Elementi di comando

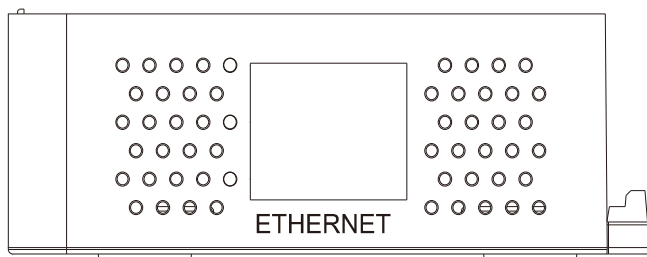
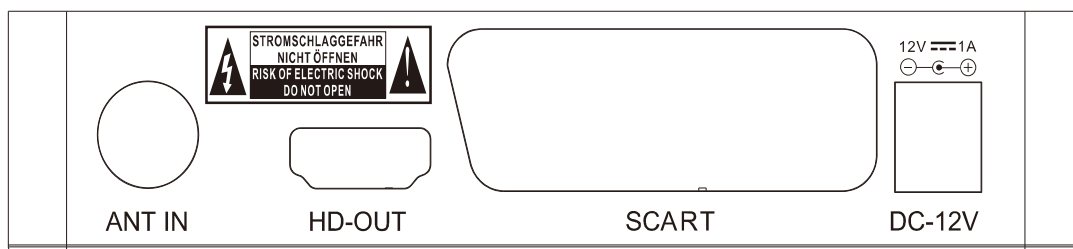
Pannello Anteriore



• USB

Porta USB

Pannello posteriore



ANT IN

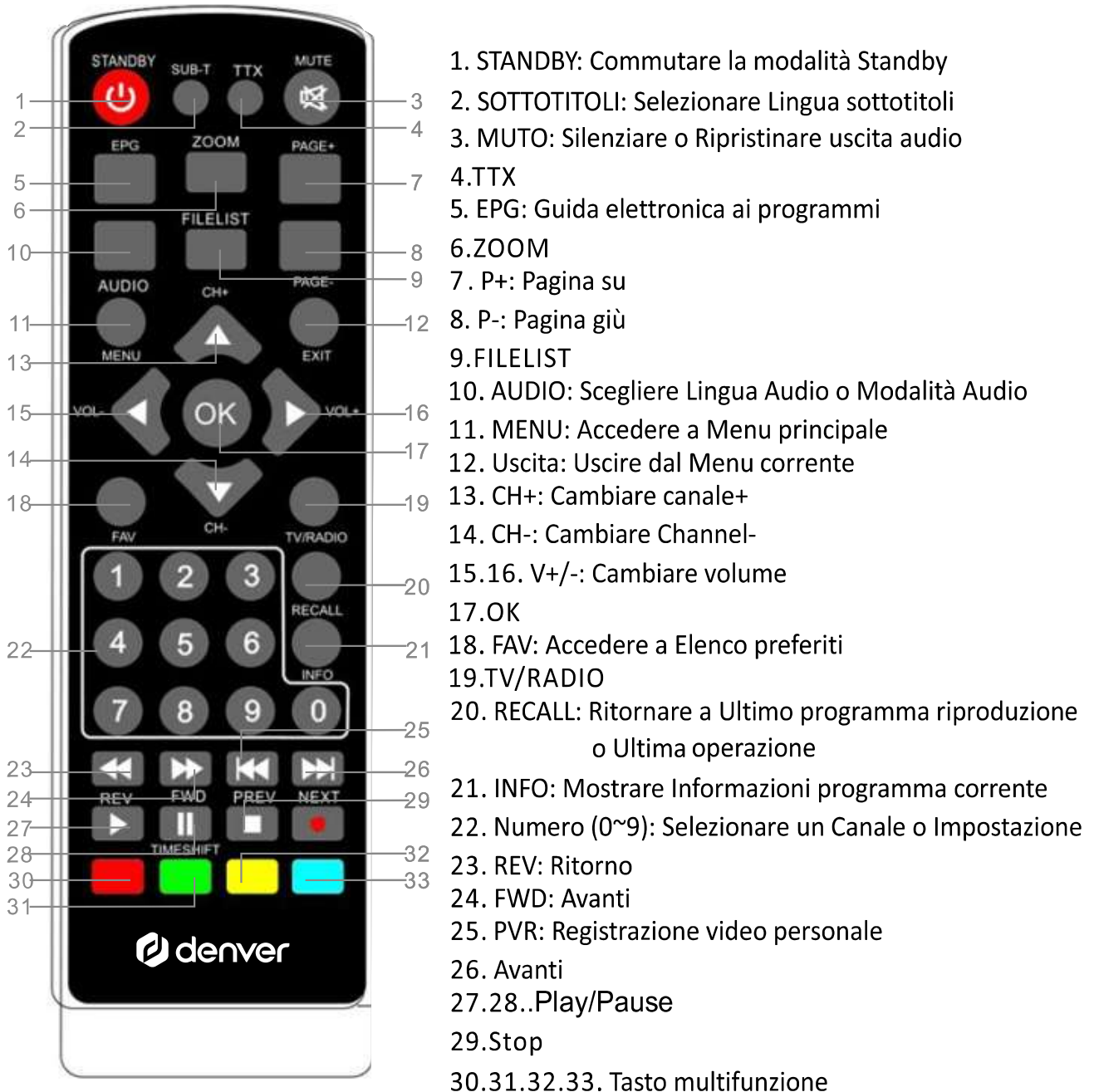
HD OUT

SCART

CC - 12V per alimentatore

ETHERNET

2. Telecomando



MANUALE D'USO

3. Funzioni di base

3.1 Guida d'installazione

La prima installazione configurerà alcune impostazioni importanti. Contiene più opzioni mostrate come nelle figure seguenti:



L'utente può selezionare Lingua OSD, Paese, Solo FTA, Modalità di ricerca, Alimentazione antenna, Ricerca canali da questo menu. Ultimata la selezione, l'utente può scegliere "Ricerca canale" e premere "OK" per cercare i canali come mostrato nella figura seguente:



3.2 Visualizzazione informazioni dei programmi

Premere il tasto "INFO" per mostrare le informazioni dei programmi correnti quando è in stato di riproduzione normale.





4. Ricerca

Sono previsti sei tipi di modalità di installazione:

- 1 Modalità ricerca
- 2 Solo FTA
- 3 Ricerca automatica
- 4 Ricerca manuale
- 5 Paese
- 6 Alimentazione antenna



È possibile premere il tasto "SU" per accedere a questo menu, quindi premere il tasto "su/giù/destra/sinistra" per selezionare e modificare le seguenti funzioni:

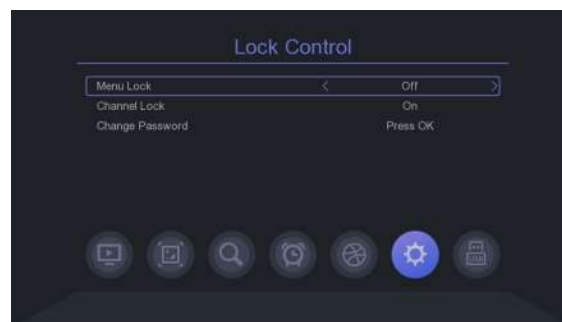
- Modalità ricerca
- Solo FTA ~ tutti o FTA
- Ricerca automatica
- Ricerca manuale
- Paese
- Alimentazione antenna ~ accesa o spenta

MANUALE D'USO

5. Sistema

Controllo dei genitori

1. La password di accesso predefinita è "000000". Il codice Master è "873543".
2. Se il "blocco menu" è attivo, è possibile bloccare il menu di ricerca e modifica del canale.
3. Se come valutazione parentale si sceglie "18 anni", che può bloccare i canali per adulti.



6. Sistema

Il menu di configurazione del sistema può fornire una comoda configurazione del sistema, come mostrato di seguito:



Premere il pulsante "Su" per accedere a questo menu e premere il pulsante su/giù per scegliere e modificare come si vuole.

Controllo dei genitori

Controllo blocco

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Informazioni di sistema

Aggiornamento Software

Impostazione di rete

Controllo accensione

7. Aggiornamento Software

Aggiornamento via USB



Assicurarsi di non spegnere l'alimentazione durante il processo di aggiornamento; quando l'aggiornamento è terminato, il sistema si riavvia automaticamente con il nuovo firmware

8. Rete



Le impostazioni di rete consentono di selezionare il tipo di rete e di effettuare delle impostazioni di base

Quando si accede al menu "Internet", si verrà la seguente schermata:



MANUALE D'USO

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



L'attrezzatura elettrica e elettronica incluse le batterie contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere dannose per la salute e l'ambiente se il materiale di scarto (attrezzatura elettrica ed elettronica gettata e batterie) non è gestito correttamente.

L'attrezzatura elettrica ed elettronica e le batterie sono segnate con una croce sul simbolo del cestino, visto sotto. Questo simbolo significa che l'attrezzatura elettrica e elettronica e le batterie non dovrebbero essere eliminate con altri rifiuti domestici ma dovrebbero esserlo separatamente.

È importante che inviate le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo le batterie saranno riciclate secondo la normative e non danneggeranno l'ambiente.

Tutte le città hanno definito dei sistemi o dei punti di raccolta grazie ai quali le apparecchiature elettriche ed elettroniche, incluse le batterie, possono essere conferiti senza oneri alle stazioni di riciclaggio e ad altri siti di smaltimento. Informazioni aggiuntive sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Il produttore, Denver A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DTB-145 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: Accedere a : www.denver.eu e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della pagina Web, quindi immettere il numero di modello: dtb-145. Accedere alla pagina del prodotto e leggere le istruzioni riportate alla voce download/altri download.

Campo operativo di frequenze: 177.5~858 MHz

Potenza massima di uscita: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soefsten

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Nome o marchio del produttore, numero di registrazione commerciale e indirizzo	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Identificatore del modello	MR-1201000EU
Tensione di ingresso	100-240 Vac
Ingresso frequenza CA	50/60 Hz
Tensione di uscita	12.0 Vdc
Corrente di uscita	1.0 A
Potenza di uscita	12.0W
Efficienza attiva media	85.71%
Efficienza a basso carico (10%)	77.78%
Consumo energetico a vuoto	0.041

GEBRUIKSHANDLEIDING

Veiligheidsinformatie

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.
2. Waarschuwing: Dit product bevat AAA-batterijen. Gebruik alleen AAA-batterijen voor de afstandsbediening.
3. Houd het product en de batterijen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om te voorkomen dat ze erop kauwen of het inslikken.
4. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen samen. Verwijder de batterijen als u het product langere tijd niet gebruikt. Controleer de polariteit (+/-) van de batterijen wanneer u ze in het product plaatst. Verkeerde plaatsing kan een explosie veroorzaken.
5. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product is van 0 °C tot 40 °C. Een te lage of te hoge temperatuur kan de werking beïnvloeden.
6. Gebruik alleen de originele meegeleverde adapter.
7. Open het product niet, het apparaat kan onderdelen bevatten met dodelijke spanning.
8. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
9. Let op, de standby-knop op de afstandsbediening zet het apparaat enkel in stand-by.
10. De directe aansluitbare adapter wordt gebruikt om de stroom volledig af te sluiten en moet dus altijd gemakkelijk bereikbaar blijven. Zorg er dus voor dat er rondom het stopcontact voldoende ruimte is zodat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is.
11. Niet blootstellen aan warmte, water, vocht of direct zonlicht!
12. Deze bliksemschicht met pijlpunt in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde "gevaarlijke spanning" in de behuizing van het product, die sterk genoeg kan zijn om een risico van elektrische schokken te vormen. Om het risico van elektrische schokken te beperken, mag u het deksel (of de achterkant) niet verwijderen, aangezien er zich binnenin geen onderdelen bevinden die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Laat het onderhoud over aan gekwalificeerd personeel.

GEBRUIKSHANDLEIDING

1. Bedieningen

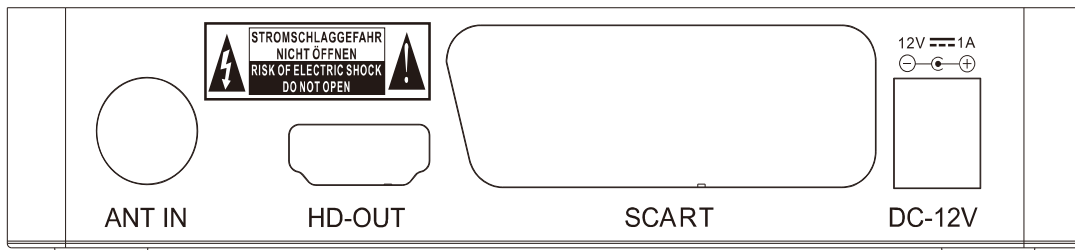
Voorpaneel



USB

USB-poort

Achterpaneel



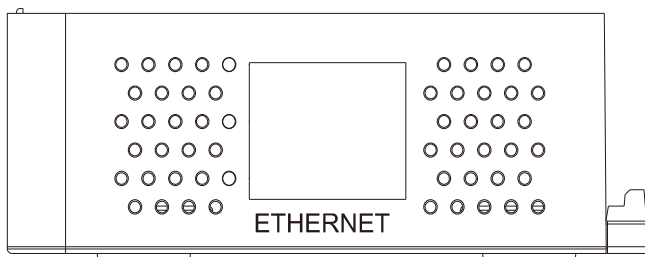
ANT IN

HD UIT

SCART

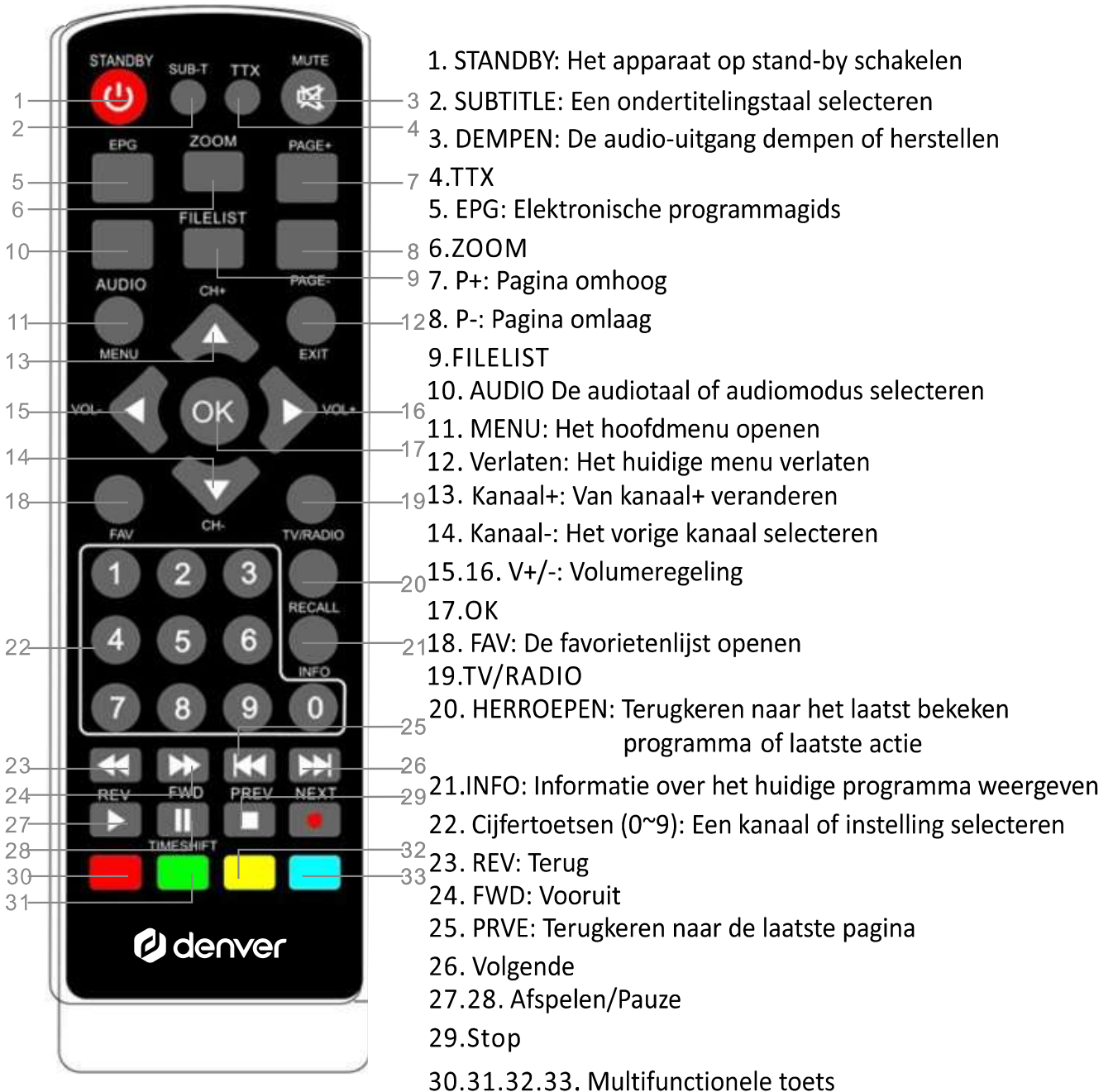
DC - 12V voor voedingsadapter

ETHERNET



GEBRUIKSHANDLEIDING

2. Afstandsbediening



3. Algemene functies

3.1 Installatiehandleiding

Tijdens de aanvankelijke installatie worden enkele belangrijke configuraties ingesteld. Deze instellingen bevatten verschillende opties, zoals hieronder te zien:



De gebruiker kan OSD-taal, Land, Alleen FTA, Zoekmodus, Antennevermogen, Kanaal zoeken in dit menu selecteren. Wanneer de installatie voltooid is selecteert u “Kanaal zoeken” en drukt u vervolgens op “OK” drukken om kanalen te zoeken, zoals in de onderstaande figuur is afgebeeld:



3.2 Informatie over programma's weergeven

Druk in de normale weergavemodus op de toets “INFO” om informatie over het huidige programma weer te geven.



GEBRUIKSHANDLEIDING



4. Zoeken

Er zijn zes soorten installatiemodus als volgt:

- 1 Zoekmodus
- 2 Alleen FTA
- 3 Automatisch zoeken
- 4 Handmatig zoeken
- 5 Land
- 6 Antennevermogen



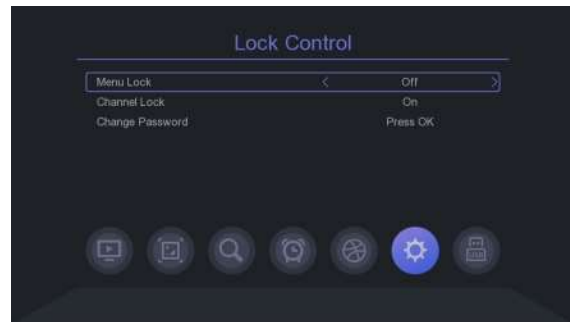
Druk op de “Omhoog”-toets drukken om dit menu te openen en druk vervolgens op “Omhoog/Omlaag/Rechts/Links” om onderstaande functies te selecteren en te wijzigen:

- Zoekmodus
- Alleen FTA, keuze uit Alles of FTA
- Automatisch zoeken
- Handmatig zoeken
- Land
- Antennevermogen, keuze uit Aan of Uit

5. Systeem

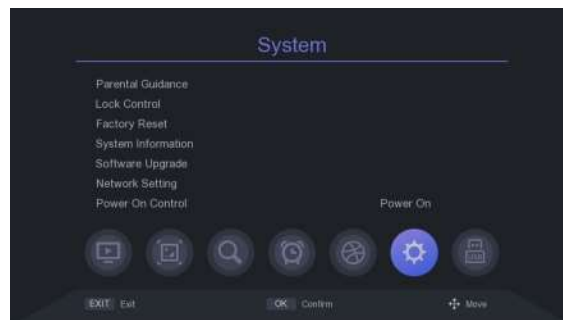
Kinderslot

1. Het standaard wachtwoord is "000000" en het standaard wachtwoord voor ouderlijk toezicht is "873543".
2. Als "menuvergrendeling" is ingeschakeld, dan kunt u het kanaalbewerking- en zoekmenu vergrendelen.
3. Als u "18 jaar" kiest voor het kinderslot, dan kunt u de kanalen voor volwassen blokkeren.



6. Systeem

Open dit menu om de volgende systeeminstellingen naar wens aan te passen:



Druk op de "Omhoog"-toets om dit menu te openen en druk vervolgens op "Omhoog/Omlaag" om de bewerking te selecteren en uit te voeren.

Kinderslot

Slotregeling

Herstellen naar fabrieksinstellingen

Systeem Informatie

Software-upgrade

Netwerkinstelling

Inschakelregeling

GEBRUIKSHANDLEIDING

7. Software-upgrade

Upgrade via USB



Zorg er a.u.b. voor het apparaat niet uit te schakelen tijdens het upgradeproces; wanneer de upgrade is voltooid, dan zal het systeem automatisch opnieuw starten met de nieuwe firmware.

8. Netwerk



Netwerkinstelling is het selecteren van het netwerktype en de basisinstelling
Wanneer u het "Internet"-menu opent ziet u het hieronder afgebeelde scherm:



Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER A/S

 **denver**
denver.eu

CE



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgesleuteld klike-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

GEBRUIKSHANDLEIDING

Hierbij verklaar ik, Denver A/S, dat het type radioapparatuur DTB-145 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: Bezoek a.u.b.: www.denver.eu en klik vervolgens op het ZOEK-icoontje op de bovenste regel van de website. Type modelnummer: dtb-145
Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads

Frequentie bereik: 177.5~858 MHz

Totaal vermogen: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Naam of handelsmerk, handelsregistratienummer en adres van de fabrikant	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Modelidentificatie	MR-1201000EU
Ingangsspanning	100-240 Vac
AC-ingangsfrequentie	50/60 Hz
Uitgangsspanning	12.0 Vdc
Uitgangsstroom	1.0 A
Uitgangsvermogen	12.0W
Gemiddelde actieve efficiëntie	85.71%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	77.78%
Stroomverbruik bij nullast	0.041

Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang. Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

1. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Advarsel: Dette produktet har AAA-batterier inkludert. Bruk kun AAA-batterier i fjernkontrollen.
3. Hold produktet og batteriene utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og svelging.
4. Bruk aldri gamle og nye batterier eller batterier av forskjellige typer sammen. Fjern batteriene dersom du ikke skal bruke systemet i en lengre periode. Kontroller batterienes polaritet (+/-) når du setter dem inn i produktet. Feil plassering kan forårsake en eksplosjon.
5. Produktets betjenings- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader celsius til 40 grader celsius. Bruk under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonaliteten.
6. Bruk kun den originale adapteren levert sammen med modellen.
7. Produktet skal aldri åpnes: Enheten kan inneholde deler med dødelig spenning
8. Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell
9. Merk at standby-knappen på fjernkontrollen kun plasserer enheten i standby.
10. Adapteren som plugges inn skal brukes som frakoblingsenhet, frakoblingsenheten skal alltid være klar til bruk. Sørg derfor for at det er tilstrekkelig med plass rundt stikkontakten for enkelt tilgang.
11. Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
12. Symbolet med et lyn i en likesidet trekant er ment som et varsel til brukeren om at det finnes uisolert «farlig spenning» inne i apparatet, som kan være kraftig nok til å utgjøre en fare for elektrisk støt. For å redusere risikoen for elektrisk støt, må ikke dekselet (eller baksiden) fjernes. Det er ingen innvendige deler som skal skiftes eller repareres av brukeren. Service skal kun utføres av kvalifiserte fagfolk.

BRUKSANVISNING

1. Kontrollelementer

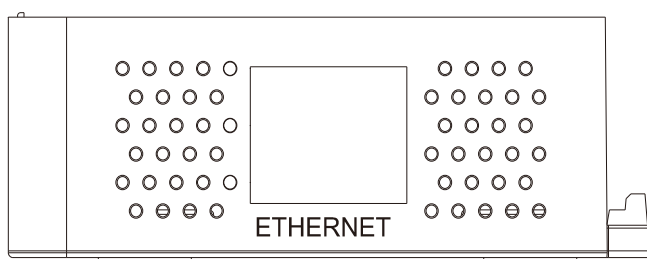
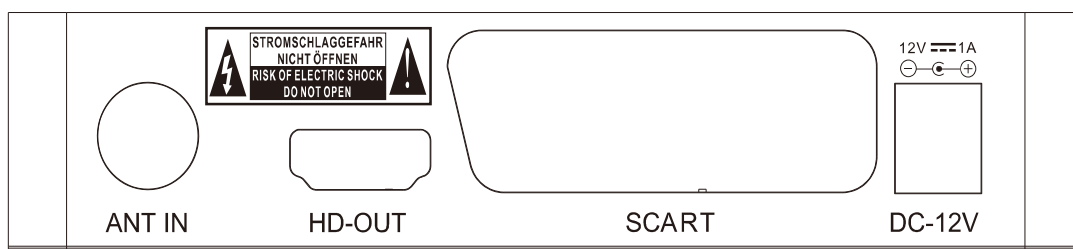
Frontpanel



USB

USB-PORT

Bakre Panel



ANT INN

HD UT

SCART

DC - 12V for strømadapter

ETHERNET

2. Fjernkontroll



BRUKSANVISNING

3. GRUNNLEGGENDE FUNKSJONER

3.1 Installasjonsveiledning

Ved første installasjon skal det utføres viktige konfigurasjoner. Prosessen består av flere alternativer, som vist i figurene under:



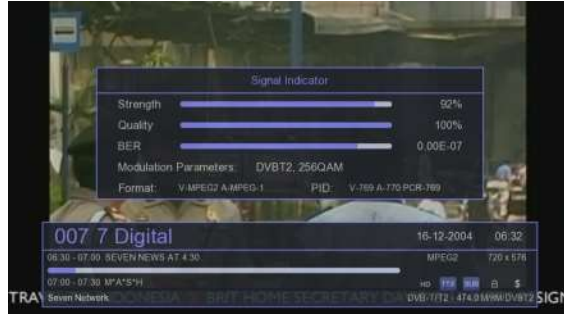
Brukeren kan velge OSD-språk, land, kun FTA, søkemodus, antennestyrke og kanalsøk fra denne menyen. Når fullført, kan brukeren velge "kanalsøk" og trykke på "OK" for å søke etter kanalene som vises i figuren nedenfor:



3.2 Vise programinformasjon

Trykk på "INFO"-knappen for å vise informasjon om aktuelle programmer mens apparatet er i vanlig avspillingsmodus.





4. Søk

Det finnes seks typer installasjonsmoduser, som følger:

- 1 søkemodus
- 2 kun FTA
- 3 autosøk
- 4 manuelt søk
- 5 land
- 6 antennekraft



Du kan trykke på "OPP"-knappen for å gå inn i denne menyen. Trykk deretter på "opp/ned/høyre/venstre" for å velge og endre funksjonene nedenfor:

Søkemodus

Kun FTA ~ til å være alle eller FTA

Autosøk

Manuelt søk

Land

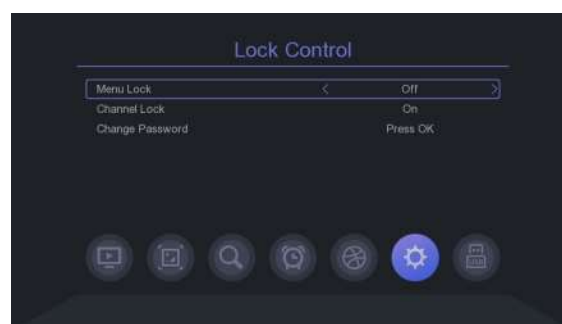
Antennestyrke ~ til å være på eller av

BRUKSANVISNING

5. System

Foreldreveiledning

1. Standard passord er "000000". Hovedkoden er "873543".
2. Hvis "Menu Lock" står på On, kan du sperre menyen som gir tilgang til kanalsøk og endring av kanaler.
3. Hvis du har lagt inn en 18 årsgrense som Foreldresperre, vil dette låse voksenkanalene.



6. System

Systemoppsettmenyen viser et praktisk systemoppsett, som vist under:



Trykk på "OPP"-knappen for å gå til denne menyen, og deretter opp/ned for å velge og endre etter behov.

Foreldreveiledning

Låsekontroll

Fabrikkinnstillinger

Systeminformasjon

Programvareoppdatering

Nettverksinnstillinger

Strøm på-kontroll

7. Programvareoppgradering

Oppgrader via USB



Sørg for at du ikke slår av strømmen i oppgraderingsprosessen. Når oppgraderingen er fullført, starter systemet automatisk med den nye fastvaren.

8. Nettverk



I nettverksinnstillingene kan du velge type nettverk og gjøre grunnleggende innstillinger. Når du går inn i "internett"-menyen, ser du skjermen som nedenfor:



BRUKSANVISNING

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljøet, hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du sender inn dine brukte batterier til korrekt avfallsordning. På denne måten sikrer du at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har etablert innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten sendes gratis til gjenvinningstasjoner og andre innsamlingssteder, eller bli hentet direkte fra husholdningene. Mer informasjon er tilgjengelig hos lokale tekniske avdelinger.

BRUKSANVISNING

Hermed erklærer DENVER A/S at radioutstyrstypen DTB-145 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: www.denver.eu og klikk på søkeikonet øverst på nettsiden.

Angi modellnummer: dtb-145

Deretter går du til produksiden, du finner det røde direktivet under downloads/other downloads

Operativt frekvensområde: 177.5~858 MHz

Maks. Utangseffekt: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Produsentens navn eller varemerke, registreringsnummer og adresse	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Modell-identifikasjon	MR-1201000EU
Inngangsspenning	100-240 Vac
Inngang AC frekvens	50/60 Hz
Utgangsspenning	12.0 Vdc
Utgangsstrøm	1.0 A
Utgangseffekt	12.0W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	85.71%
Effektivitet ved lav ladning (10%)	77.78%
Strømforbruk i ubelastet tilstand	0.041

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze zrozumieniem z instrukcją obsługi. Zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Ostrzeżenie: produkt zawiera baterie AAA. W pilocie zdalnego sterowania używać tylko baterii AAA.
3. Przechowywać produkt i baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt, aby uniknąć pogryzienia i połknięcia.
4. Nigdy nie używać razem nowych i starych baterii ani baterii różnego typu. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. Podczas wkładania baterii do produktu należy zachować prawidłową biegunowość (+/-). Niewłaściwe włożenie baterii może spowodować wybuch.
5. Temperatura pracy i przechowywania tego urządzenia wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatry niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
6. Używać tylko oryginalnego zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
7. Nigdy nie otwierać produktu: w urządzeniu mogą być części pod śmiertelnym napięciem.
8. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
9. Należy pamiętać, że tylko przycisk trybu czuwania na pilocie zdalnego sterowania może przełączyć urządzenie w tryb czuwania.
10. Zasilacz we wtyczce zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie. Należy zapewnić łatwy dostęp do gniazda zasilania i wtyczki.
11. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i bezpośredniego nasłonecznienia.
12. Symbol błyskawicy wpisany w trójkąt równoboczny ma za zadanie zwrócić uwagę użytkownika na obecność nieosłoniętego niebezpiecznego napięcia wewnątrz obudowy produktu, którego natężenie jest wystarczające, aby stanowić zagrożenie porażenia prądem elektrycznym. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować pokrywy lub osłony tylnej, ponieważ we wnętrzu urządzenia nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy zlecać wykwalifikowanemu serwisowi.

1. Elementy sterowania

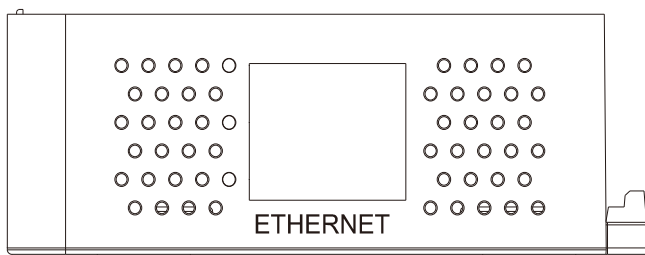
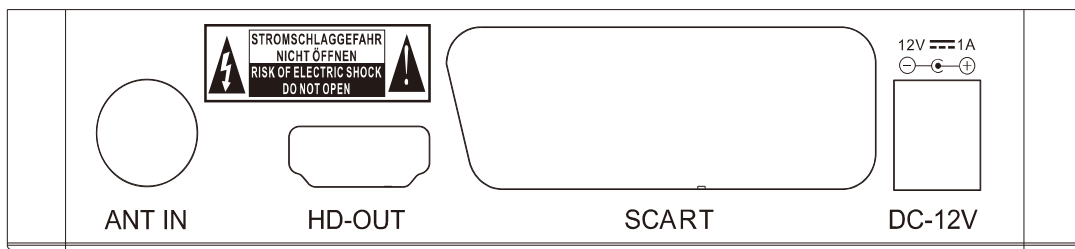
Panel przedni



• USB

Port USB

Panel tylny



WEJŚCIE ANTENY

WYJŚCIE HD

SCART

DC - 12 V do zasilacza

ETHERNET

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

2. Pilot



3. Podstawowe funkcje

3.1 Instrukcja instalacji

Pierwsza instalacja powinna ustawić niektóre ważne funkcje. Zawiera kilka opcji wyświetlonych na poniższych ilustracjach:



W tym menu użytkownik może wybrać pozycje Język OSD, Kraj, Tylko FTA, Tryb wyszukiwania, Moc anteny, Wyszukiwanie kanałów. Po zakończeniu konfiguracji użytkownik może wybrać „Wyszukiwanie kanałów” i nacisnąć przycisk „OK”, aby wyszukać kanały. Procedura została pokazana na poniższym zrzucie ekranu:

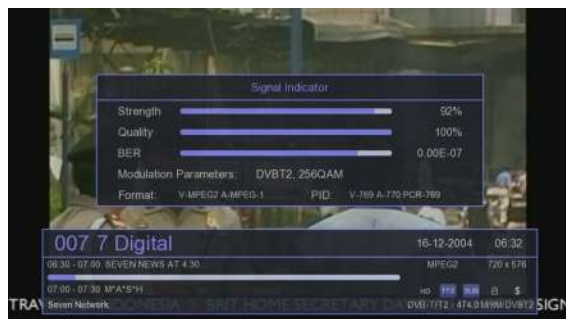


3.2 Wyświetlanie informacji o programie

Naciśnij przycisk „INFO”, by wyświetlić informacje bieżącego programu podczas normalnego odtwarzania.



PODRĘCZNIK OBSŁUGI



4. Wyszukaj

Dostępnych jest sześć następujących rodzajów trybów:

- 1 Tryb wyszukiwania
- 2 Tylko FTA
- 3 Automatyczne wyszukiwanie
- 4 Wyszukiwanie ręczne
- 5 Kraj
- 6 Moc anteny



Naciśnij przycisk „W górę”, aby włączyć to menu. Potem naciśnij przyciski „w górę, w dół, w lewo i w prawo”, aby wybrać i zmienić ustawienia następujących funkcji.

Tryb wyszukiwania

Tylko FTA — można ustawić na Wszystko lub FTA

Automatyczne wyszukiwanie

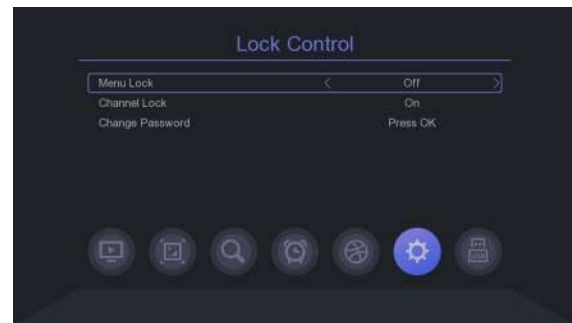
Wyszukiwanie ręczne

KrajMoc anteny — można włączyć lub wyłączyć

5. System

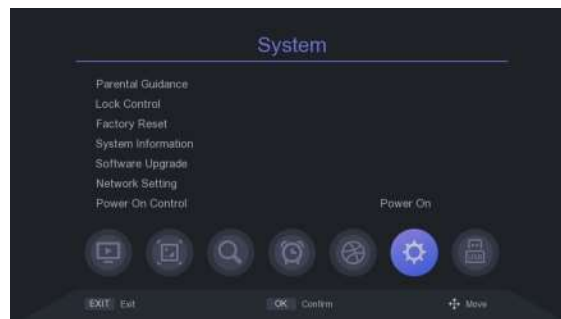
Ograniczenia wiekowe

1. Domyślne hasło to „000000”. Hasło nadrzędne to „873543”.
2. Jeśli „blokada menu” jest włączona, można zablokować menu edycji kanałów i wyszukiwania.
3. Jeśli wybrane zostanie ustawienie „18 lat”, to można zablokować kanały dla dorosłych.



6. System

Menu ustawiania systemu oferuje wygodny sposób konfiguracji systemu, jak pokazano poniżej:



Naciśnij przycisk „W górę”, by wejść do tego menu, po czym naciśnij góra/dół, by wybrać i zgodnie z życzeniem edytować.

Ograniczenia wiekowe

Sterowanie blokadą

Przywracanie ustawień fabrycznych

Informacje o systemie

Aktualizacja oprogramowania

Ustawienia sieci

Sterowanie włączaniem

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

7. Aktualizacja oprogramowania

Aktualizacja przez USB



Należy upewnić się, że podczas procesu aktualizacji zasilanie nie zostanie wyłączone. Gdy aktualizacja zostanie zakończona, system automatycznie ponownie uruchomi się z nowym oprogramowaniem sprzętowym.

8. Sieć



Ustawienia sieciowe służą do wyboru rodzaju sieci i podstawowych ustawień. Po włączeniu menu „Internet” zostanie wyświetlony następujący ekran:



Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych, błędów i braków w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER A/S



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Użytkownicy powinni przekazywać zużyte baterie do odpowiednich, wyznaczonych punktów. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

DENVER A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego DTB-145 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: Wejdź na: www.denver.eu, a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz number modelu: dtb-145

Teraz wejdź na stronę produktu. Czerwona dyrektywa znajduje się w „do pobrania/inne do pobrania”

Zakres częstotliwości pracy: 177.5~858 MHz

Maks. moc wyjściowa: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Nazwa lub znak towarowy producenta, numer ewidencyjny przedsiębiorstwa i adres	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Identyfikator modelu	MR-1201000EU
Napięcie wejściowe	100-240 Vac
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	12.0 Vdc
Prąd wyjściowy	1.0 A
Moc wyjściowa	12.0W
Średnia wydajność podczas pracy	85.71%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	77.78%
Pobór mocy bez obciążenia	0.041

MANUAL DO UTILIZADOR

Informação de Segurança

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.
2. Advertência: este produto inclui pilhas AAA. Utilize apenas pilhas AAA no telecomando.
3. Mantenha o produto e as pilhas fora do alcance das crianças e de animais de estimação, para evitar ingestão ou que roam.
4. Nunca utilize pilhas usadas e novas ou de tipos diferentes em simultâneo. Remova as pilhas quando não for utilizar o sistema durante um período prolongado. Verifique a polaridade (+/-) das pilhas quando as inserir no produto. A posição incorreta poderá causar uma explosão.
5. A temperatura de funcionamento e de armazenamento é entre 0 graus Celsius e 40 graus Celsius. Abaixo e acima destas temperaturas poderá afetar a função.
6. Apenas utilize o adaptador original, que é fornecido com o modelo.
7. Nunca abra o produto: o dispositivo poderá conter partes com tensão letal
8. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado
9. Tenha em atenção que o botão de espera no telecomando apenas coloca a unidade em espera.
10. O adaptador de plug-in directo é utilizado como dispositivo de desligamento, pelo que o dispositivo de desligamento deverá ficar pronto a ser usado. Por isso, certifique-se de que existe espaço ao redor da tomada elétrica para um acesso facilitado.
11. Não expor a calor, água, humidade ou luz solar direta!
12. O símbolo do raio com ponta de seta dentro dum triângulo equilátero serve para alertar o utilizador sobre a presença de “tensão perigosa” e não isolada dentro do envoltório do produto, que pode ser de magnitude suficiente para constituir risco de eletrocussão. Para reduzir o risco de eletrocussão, não remova a tampa (ou parte traseira), pois não há peças consertáveis pelo utilizador dentro do produto. Deve contactar um técnico qualificado para efectuar a reparação.

MANUAL DO UTILIZADOR

1. Elementos de Controlo

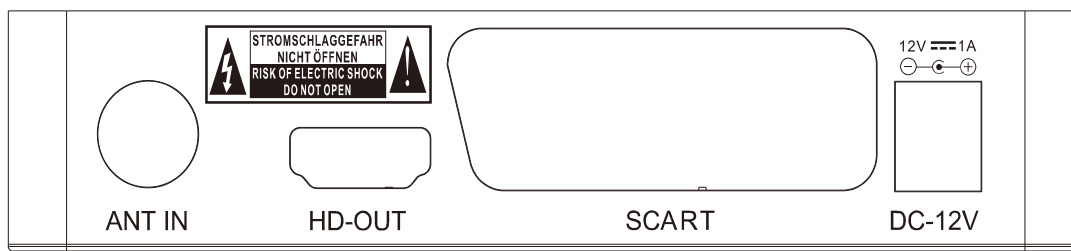
Painel Frontal



USB

Porta USB

Painel traseiro



ENTRADA ANT

SAÍDA HD

SCART

CC - 12V para Adaptador de Corrente

ETHERNET

2. Controlo remoto



1. EM ESPERA: Mudar para o modo Em Espera
2. LEGENDA: Selecionar idioma das legendas
3. SEM SOM: Silêncio ou repôr saída de áudio
4. TTX
5. EPG: Guia Eletrónico de Programas
6. ZOOM
7. P+ Subir Página
8. P-: Descer Página
9. FILELIST
10. AUDIO: Escolher o idioma do áudio ou o Modo Áudio
11. MENU: Entrar no menu principal
12. Sair: Sair do menu atual
13. CH+ Mudar de canal+
14. CH-: Mudar de Canal-
- 15.16. V+/-: Alterar Vol
17. OK
18. FAV: Entrar na lista de favoritos
19. TV/RADIO
20. RECALL: Voltar ao último programa reproduzido ou à última operação
21. INFO: Mostrar a informação do programa atual
22. Número (0~9): Selecionar um canal ou definição.
23. REV: Voltar
24. AVÇ: Avançar
25. ANT: Voltar à última página.
26. Seguinte
- 27.28. Reproduzir/Pausar
29. Stop
- 30.31.32.33. Tecla multifunções

MANUAL DO UTILIZADOR

3. Funções básicas

3.1 Manual de instalação

A primeira instalação deve configurar algumas configurações importantes. Contém várias opções exibidas como nas figuras abaixo:



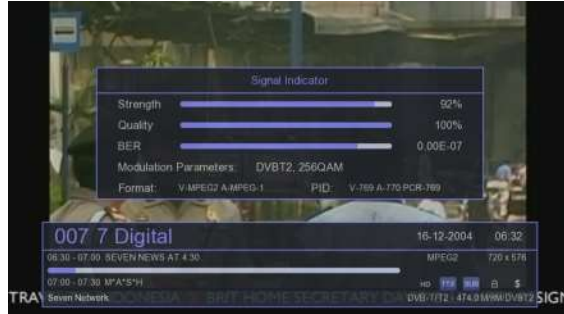
O utilizador pode seleccionar Idioma da OSD, País, Apenas FTA, Modo de pesquisa, Potência da antena, Pesquisa de canal a partir deste menu, quando concluir, o utilizador pode seleccionar "Pesquisa de canal" e premir "OK" para pesquisar canais, como demonstrado na figura abaixo:



3.2 Exibir informações de programas

Premir a tecla "INFO" para exibir as informações dos programas atuais quando estiver em estado normal de reprodução.





4. Procurar

Existem seis tipos de modo de instalação:

- 1 Modo de pesquisa
- 2 Apenas FTA
- 3 Pesquisa automática
- 4 Pesquisa manual
- 5 País
- 6 Potência da antena



Pode premir o botão "Para cima" para aceder a este menu e, em seguida, premir os botões "para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita" para seleccionar e alterar as funções abaixo:

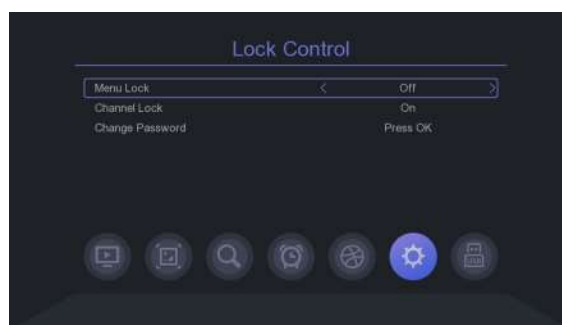
- Modo de pesquisa
- Apenas FTA para Tudo ou FTA
- Pesquisa Automática
- Pesquisa Manual
- País
- Ligar ou desligar a Potência da antena

MANUAL DO UTILIZADOR

5. Sistema

Controlo parental

- 1.A palavra-passe predefinida é “000000”. O código mestre é “873543”.
- 2.Se o “menu bloqueio” estiver ativado, então pode bloquear o menu da edição do canal e da procura..
- 3.Se a classificação parental escolher “18 anos”, isso pode bloquear os canais para adultos



6. Sistema

O menu de configuração do sistema pode disponibilizar uma configuração conveniente do sistema, conforme mostrado abaixo:



Premir o botão "Para cima" para entrar neste menu e premir "para cima/para baixo" para escolher e fazer a edição como pretender.

Controlo parental

Controlo de bloqueio

Reposição de fábrica

Informação sistema

Atualização do software

Definição Rede

Controlo para ligar

7. Atualização do software

Atualização por USB



Deve assegurar que não desliga a energia no processo de atualização; quando a atualização terminar, o sistema será reiniciado automaticamente com o novo firmware

8. Rede



A Definição de rede serve para seleccionar o tipo de rede e as definições básicas
Quando aceder ao menu "Internet", verá o ecrã tal como está abaixo:



MANUAL DO UTILIZADOR

Tome nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos dúvidas acerca de erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



denver.eu



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados correctamente.

Os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de um caixote do lixo e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante que envie as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

MANUAL DO UTILIZADOR

O(a) abaixo assinado(a) DENVER A/S declara que o presente tipo de equipamento de rádio DTB-145 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: Entrar em:

www.denver.eu e depois clicar no ÍCONE procurar no campo superior do sítio web.

Escrever o número do modelo: dtb-145

Agora entrar na página do produto e a instrução a vermelho encontra-se por baixo de transferências/outras transferências

Alcance operacional da frequência: 177.5~858 MHz

Potência de saída máxima: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Nome do fabricante ou marca comercial, número de registo comercial e endereço.	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Identificador do modelo	MR-1201000EU
Tensão de entrada	100-240 Vac
Frequência de entrada CA	50/60 Hz
Tensão de saída	12.0 Vdc
Corrente de saída	1.0 A
Potência de saída	12.0W
Eficiência média ativa	85.71%
Eficiência com carga reduzida (10%)	77.78%
Consumo de energia sem carga	0.041

BRUKSANVISNING

Säkerhetsanvisningar

Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och behåll anvisningarna för framtida referens.

1. Produkten är inte en leksak. Håll den utom räckhåll för barn.
2. Varning: Produkten innehåller AAA-batterier. AAA-batterierna får endast användas i fjärrkontrollen.
3. Håll produkten och batterierna utom räckhåll för barn. Se även till att husdjur inte kan tugga på eller svälja produkten eller batterierna.
4. Använd aldrig gamla och nya batterier, eller olika typer av batterier tillsammans. Ta ur batterierna när du inte tänker använda systemet under en längre tid. Kontrollera batteriernas polaritet (+/-) när du sätter i dem i produkten. Felaktig montering kan orsaka en explosion.
5. Produktens drift- och förvaringstemperatur är från 0 grader Celsius till 40 grader Celsius. Temperaturer över och under dessa temperaturer kan påverka funktionen.
6. Använd endast den originaladapter som medföljer modellen.
7. Öppna aldrig produkten: apparaten kan innehålla delar med livsfarlig spänning
8. Reparationer och service får endast utföras av kvalificerad personal
9. Observera att standby-knappen på fjärrkontrollen endast ställer apparaten i standby-läge.
10. Den direktinkopplade adaptern används som frångkopplingsenhet, och frångkopplingsenheten måste vara tillgänglig. Så se till att det finns utrymme kring eluttaget så att det är lätt åtkomligt.
11. Får inte utsättas för hög temperatur, vatten, fukt eller direkt solljus!
12. Blixten med pilhuvudet i en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för förekomsten av oisolerad "livsfarlig spänning" innanför produktens hölje, som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar. För att minska risken för elektriska stötar, får du inte avlägsna höljet (eller baksidan) eftersom det inte finns några delar som användaren själv kan reparera. All service ska utföras av kvalificerad personal.

1. Kontrollelement

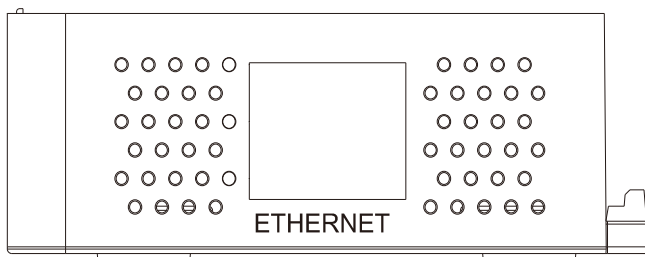
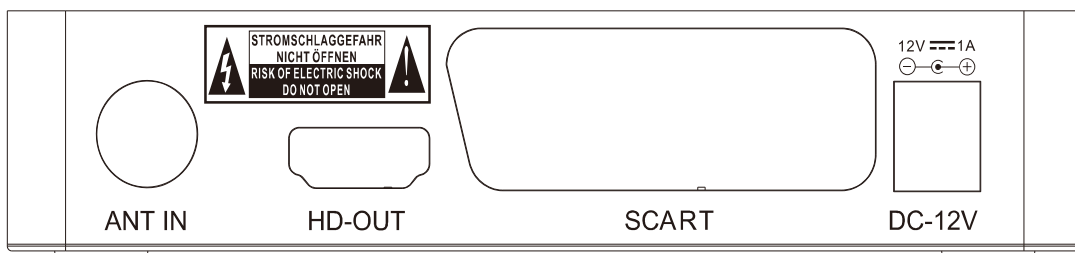
Frontpanel



• USB

USB-port

Bakpanel



ANT-IN

HD-UT

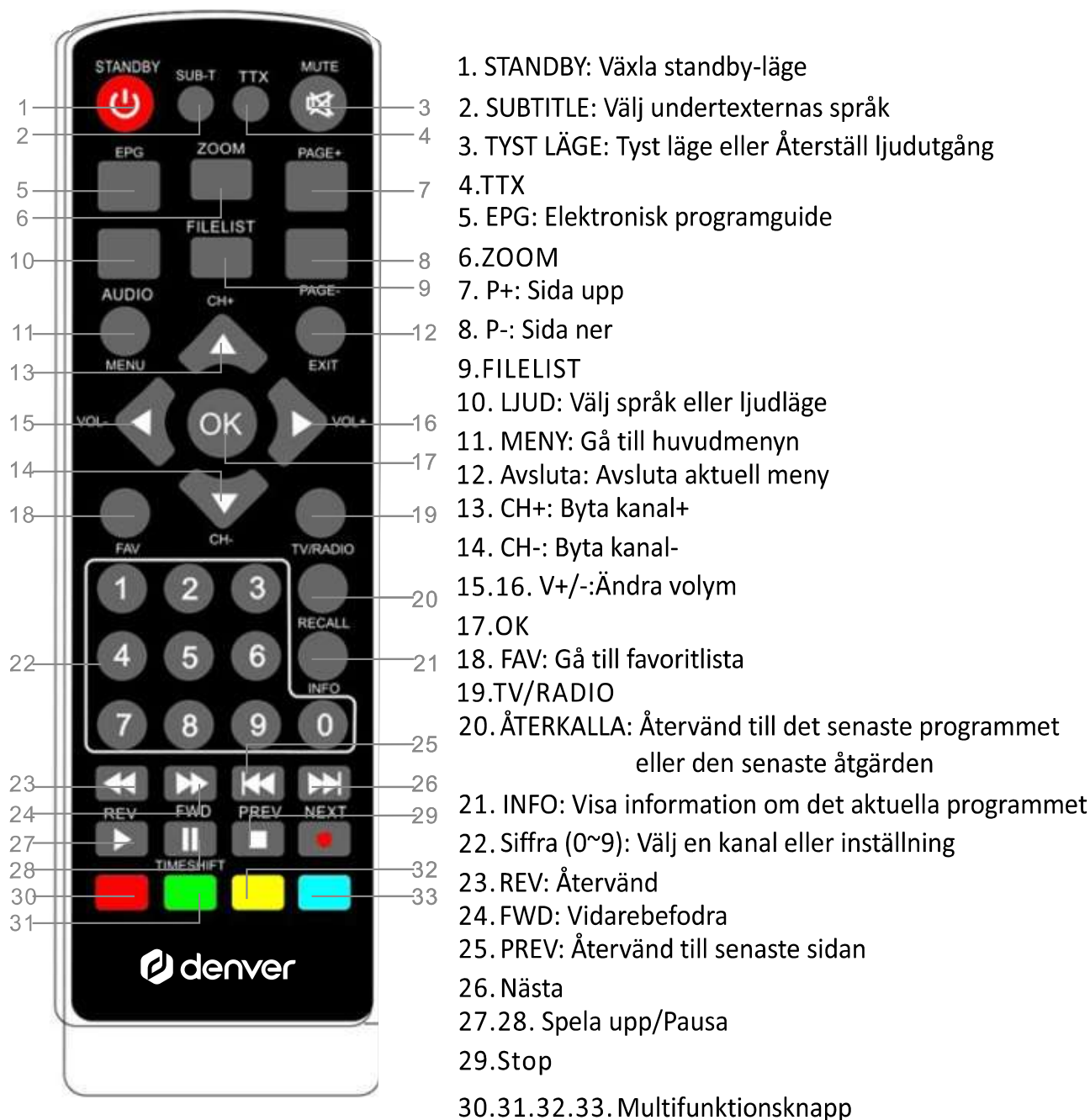
SCART

DC - 12V för nätadapter

ETHERNET

BRUKSANVISNING

2. Fjärrkontroll



3. Grundläggande funktioner

3.1 Installationsguide

Första installationen ställer in några viktiga konfigurationer. Den innehåller flera alternativ som visas nedan:



Användaren kan välja Skärmmenyspråk, land, endast FTA, sökläge, antenneffekt och kanalsökning från den här menyn. När den är klar kan användaren välja "Kanalsökning" och trycka på "OK" för att söka efter kanaler såsom visas på bilden nedan:

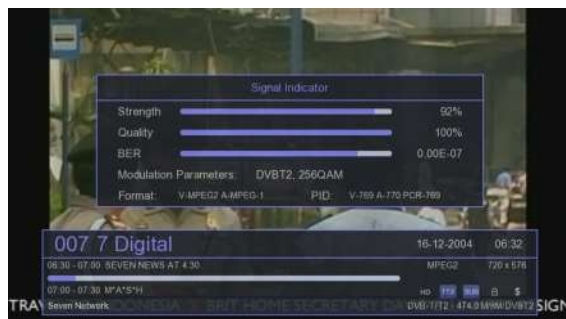


3.2 Visa information om program

Tryck på knappen "INFO" för att visa informationen om aktuella program när den är i normalt tillstånd för spelning.



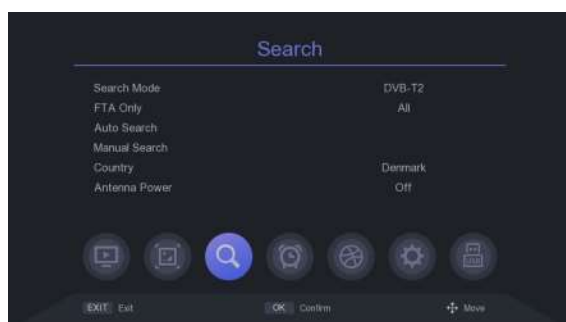
BRUKSANVISNING



4. Sök

Det finns sex typer av installationsläge enligt följande:

- 1 Sökläge
- 2 Endast FTA
- 3 Automatisk sökning
- 4 manuell sökning
- 5 Land
- 6 Antenneffekt



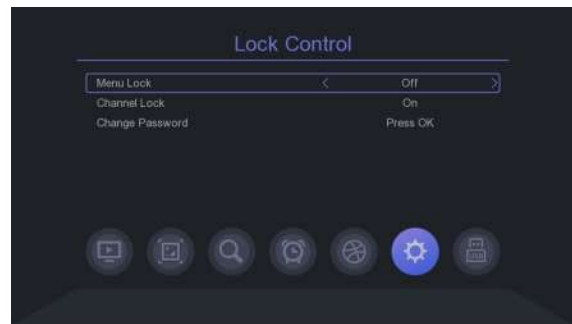
Du kan trycka på knappen "UPP" för att öppna den här menyn och sedan på "upp/ner/vänster/höger" för att välja och ändra nedanstående funktioner:

- Sökläge
- Endast FTA för att aktivera Alla eller FTA
- Automatisk sökning
- Manuell sökning
- Land
- Antenneffekt – på eller av

5. System

Föräldrahandledning

1. Standardlösenordet är "000000". Huvudkoden är "873543".
2. Om "menylås" är på, då kan du låsa menyn för kanalredigering och sökning.
3. Om föräldrarlås, välj "18 år", som låser de vuxna kanalerna.



6. System

Systeminställningsmenyn kan ge friktionsfri installation av systemet, som visas nedan:



Tryck på "UPP" -knappen för att öppna denna meny och tryck upp/ner för att välja och redigera efter behov.

Föräldrahandledning

Låskontroll

Fabriksåterställning

Systeminformation

Programvaruuppgradering

Nätverksinställningar

Kontroller för Ström på

BRUKSANVISNING

7. Programvaruuppgradering

Uppgradera via USB



Se till att inte stänga av strömmen i processen för uppgradering. När uppgraderingen är klar startar systemet automatiskt om det nya fasta programmet

8. Nätverk



Under nätverksinställningar kan du välja nätverkstyp och grundläggande inställningar. När du öppnar menyn "Internet" visas en skärm enligt nedan:



Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER A/S



denver.eu



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

BRUKSANVISNING

Härmed försäkrar DENVER A/S att denna typ av radioutrustning DTB-145 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: Ange: www.denver.eu och klicka sedan på IKONEN längst upp på webbsidan. Ange modellnumret: dtb-145

Ange nu produktsida, och direktivet i rött finns under hämtningar/övriga hämtningar

Driftsfrekvensområde: 177.5~858 MHz

Maximal utgående ström: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Tillverkarens namn eller varumärke, kommersiellt registreringsnummer samt adress	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Modellidentifierare	MR-1201000EU
Inspänning	100-240 Vac
Inmatningens AC-frekvens	50/60 Hz
Utspänning	12.0 Vdc
Utström	1.0 A
Uteffekt	12.0W
Genomsnittlig aktiv effektivitet	85.71%
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	77.78%
Strömförbrukning utan belastning	0.041

Korisničko uputstvo

Bezbednosne informacije

Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre prve upotrebe proizvoda, i sačuvajte ih za buduću upotrebu.

1. Ovaj proizvod nije igračka. Držite ga van domašaja dece.
2. Upozorenje: Uz ovaj proizvod dobijaju se AAA baterije. AAA baterije koristite samo uz daljinski upravljač.
3. Proizvod i baterije držite van domašaja dece i kućnih ljubimaca, kako ih ne bi žvakali i gutali.
4. Nikad nemojte koristiti stare i nove baterije ili različite tipove baterija zajedno. Izvadite baterije ako ne planirate da koristite uređaj na duže. Proverite polaritet (+/-) na baterijama prilikom njihovog umetanja u proizvod. Pogrešno postavljanje baterija može dovesti do eksplozije.
5. Temperatura za upotrebu proizvoda i njegovo skladištenje je 0-40 stepeni Celzijusa. Temperatura koja je niža ili viša od navedenog opsega može uticati na rad proizvoda.
6. Koristite samo originalni adapter koji se isporučuje sa ovim modelom.
7. Nikad ne otvarajte proizvod: uređaj može sadržati delove pod visokim naponom
8. Popravke ili servisiranje treba da vrši samo kvalifikovano osoblje
9. Imajte na umu da dugme za stanje pripravnosti na daljinskom upravljaču uređaj samo stavlja u stanje pripravnosti.
10. Adapter koji se uključuje direktno u uređaj koristi se za njegovo isključivanje iz struje. Adapter uvek mora biti ispravan. Zato oko utičnice morate ostaviti dovoljno prostora, kako bi vam uvek bila dostupna.
11. Ne izlagati toploti, vodi, vlazi i direktnoj sunčevoj svetlosti!
12. Simbol munje sa strelicom u jednakostraničnom trouglu upozorava korisnika na prisustvo neizolovanog „opasnog napona“ unutar kućišta proizvoda, koji može biti dovoljno visok da bi izazvao strujni udar. Da biste smanjili rizik od strujnog udara, ne uklanjajte poklopac (ili poledinu) uređaja, jer njegove unutrašnje delove ne može servisirati korisnik. Prepustite servisiranje kvalifikovanom osoblju.

Korisničko uputstvo

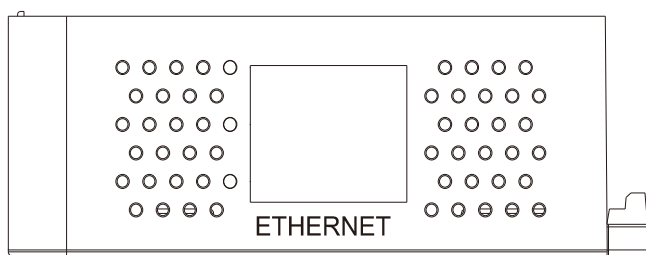
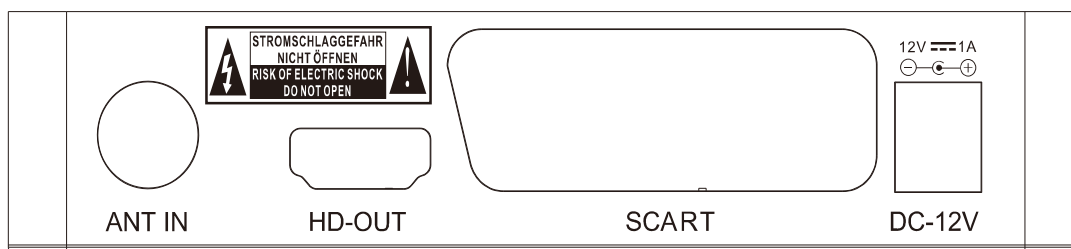
1. Kontrolni elementi

Prednja strana



USB USB Priključak

Zadnja strana



ANT IN

HD OUT

SCART

DC -12V za Strujni adapter

ETHERNET

2. Daljinski upravljač



Korisničko uputstvo

3. Osnovne funkcije

3.1 Vodič za instalaciju

Prvo instaliranje pokazuje podešavanje nekih važnij konfiguracija. Sadrži nekoliko opcija kao prikazanih dole:



Korisnik može da izabere jezik menija na ekranu, zemlju, samo FTA, režim pretrage, antensko napajanje, pretragu kanala iz ovog menija, a po završetku korisnik može da izabere „Pretraga kanala“ i da pritisne „OK“ da potraži kanale kao što je prikazano na slici ispod:



3.2 Informacije na ekranu za programe

Pritisni dugme „INFO“ da bi se pokazale informacije prenutnog programa kada je u normalnom modu rada.





4. Pretraga

Postoji šest vrsta režima instalacije, a oni su:

- 1 Režim pretrage
- 2 Samo FTA
- 3 Automatska pretraga
- 4 Ručna pretraga
- 5 Zemlja
- 6 Antensko napajanje



Pritiskom na dugme „NAGORE“ ulazite u ovaj meni, a pritiskom na „nagore/nadole/ulevo /udesno“ birate i menjate sledeće funkcije:

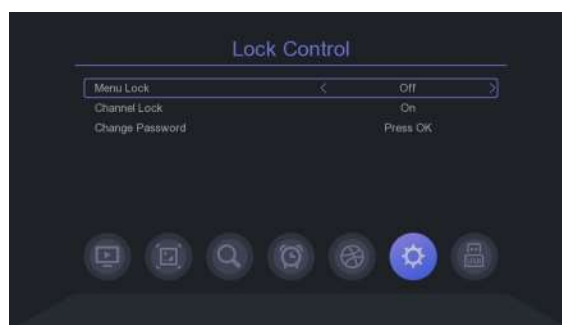
- Režim pretrage
- Samo FTA – Sve ili FTA
- Automatska pretraga
- Ručna pretraga
- Zemlja
- Antensko napajanje – uključeno ili isključeno

Korisničko uputstvo

5. Sistem

Roditeljski nadzor

1. Podrazumevana lozinka za unos je „000000“. Glavni kôd je „873543“.
2. Ako je uključeno „zaključavanje menija“, možete zaključati meni izmene i pretrage kanala.
3. Ako odaberete roditeljski rejting „18 godina“, kanali za odrasle biće zaključani.



6. Sistem

Sistem podešavanja menia može obezbediti standardano podešavanje :



Pritiskom na dugme „NAGORE“ ulazite u ovaj meni, a pritiskom na nagore/nadole birate i menjate po želji.

Nadzor roditelja

Kontrola zaključavanja

Fabričko resetovanje

Informacije o sistemu

Nadogradnja softvera

Podešavanja mreže

Kontrola uključivanja

7. Nadogradnja softvera

Nadogradnja putem USB



Molim vas da budete sigurni da se neisključuje sistem dok je ažuriranje u toku. Kada je ažuriranje- nadogradnja gotova, sistem će se automatski restartovati sa novim firmverom.

8.Mreža



Opcija „Podešavanje mreže“ služi za biranje tipa mreže i osnovnih podešavanja. Kada uđete u meni „Internet“, videćete ekran kako je prikazano ispod:



Korisničko uputstvo

Obaveštenje: svi proizvodi su podložni promeni bez ikakve prethodne najave. Ograđujemo se od eventualnih grešaka i propusta u ovom uputstvu

SVA PRAVA ZADRŽAVA DENVER A/S



denver.eu



Električna i elektronska oprema, uključujući i baterije, sadrži materijale, komponente i supstance koje mogu biti rizične po vaše zdravlje i okolinu ako otpadni materijal (bačena električna i elektronska oprema i baterije) nije odložen propisno.

Električna i elektronska oprema i baterije su označene simbolom precrtane kante, kako je to prikazano ispod. Ovaj simbol označava da se električna i elektronska oprema i baterije ne smeju odlagati sa ostalim kućnim otpadom, već moraju biti odloženi odvojeno.

Kao krajnji korisnik, važno je da znate da iskorišćene baterije morate predati odgovarajućem i zvaničnom pogonu za tylo. Na ovaj način osiguravate da baterije budu reciklirane u skladu sa zakonom i da neće nauditi okruženju.

Svi gradovi imaju ustanovljene sabirne centre u kojima se električna i elektronska oprema, kao i baterije ili tylo predaju u centre za reciklažu ili druge sabirne centre ili se dolazi po njih do vašeg domaćinstva. Dodatne informacije su vam dostupne u tehničkom odseku u vašoj lokalnoj samoupravi.

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Denver A/S ovime izjavljuje da radio-oprema DTB-145 odgovara Direktivi 2014/53/EU. Puni tekst izjave EU o usaglašenosti dostupan je na sledećoj Internet adresi: Unesite „www.denver.eu“. Zatim kliknite na SIMBOL pretrage u gornjoj traci veb-sajta i unesite broj modela „dtb-145“.

Tada ćete dospeti na stranicu o proizvodu. Direktiva za radio-opremu (Direktiva 2014/53/EU) nalazi se na putanji „Downloads (Za preuzimanje) / Other downloads (Ostalo za preuzimanje)“.

Radni frekvencijski opseg: 177.5~858 MHz

Maksimalna izlazna snaga: 10 W

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup, Danska

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Naziv ili robna marka proizvođača, matični broj preduzeća i adresa	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Identifikator modela	MR-1201000EU
Ulazni napon	100-240 Vac
Ulazna frekvencija naizmjenične struje	50/60 Hz
Izlazni napon	12.0 Vdc
Izlazna jačina struje	1.0 A
Izlazna snaga	12.0W
Prosečna aktivna efikasnost	85.71%
Efikasnost pri niskom opterećenju (10%)	77.78%
Potrošnja struje bez opterećenja	0.041

korisničke upute

Sigurnosne informacije

Prije prvog korištenja proizvoda pažljivo pročitajte sigurnosne upute te ih sačuvajte za ubuduće.

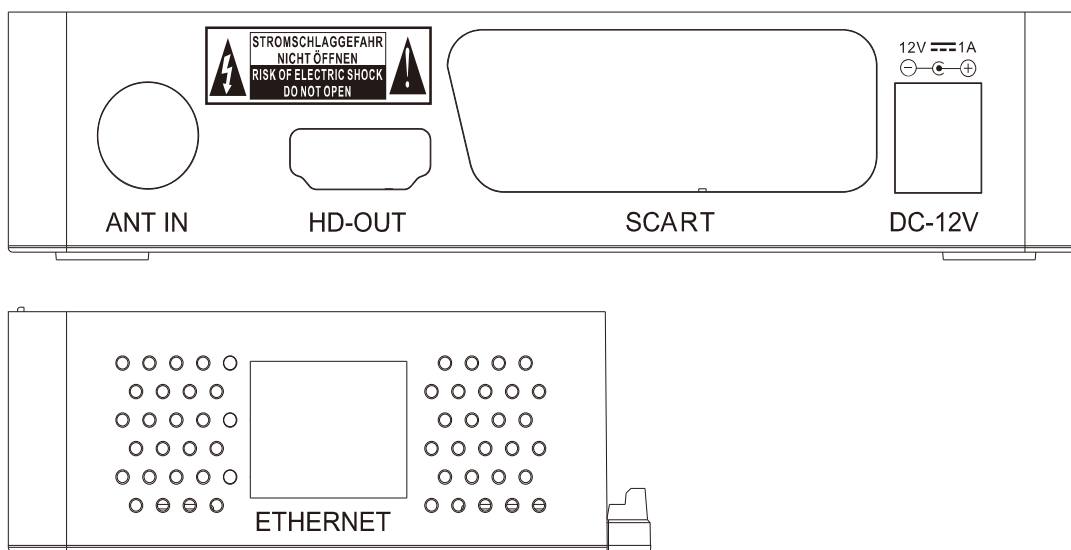
1. Ovaj proizvod nije igračka. Držite ga izvan dohvata djece.
2. Upozorenje: Ovaj proizvod sadrži AAA baterije. AAA baterije koristite samo za daljinski upravljač.
3. Proizvod i baterije držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako ih ne bi žvakali ili progutali.
4. Nemojte istodobno koristiti stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta. Uklonite baterije kada dulje vrijeme ne koristite sustav. Provjerite polaritet (+/-) baterija prilikom umetanja u proizvod. Pogrešno postavljanje može uzrokovati eksploziju.
5. Radna temperatura proizvoda i temperatura skladištenja iznosi od 0 do 40 °C. Temperature niže ili više od ovih mogu utjecati na ispravan rad.
6. Koristite isključivo originalni prilagodnik isporučen uz model.
7. Nikada ne otvarajte proizvod: uređaj može sadržavati dijelove s naponom opasnim po život
8. Popravke ili održavanje uređaja treba izvoditi isključivo kvalificirano osoblje
9. Pritiskom na gumb za stanje mirovanja na daljinskom upravljaču u stanje mirovanja prelazi samo jedinica.
10. Direktan priključni adapter koristi se kao uređaj za raskidanje veze; uređaj za raskidanje veze treba biti spreman za rad. Ostavite dovoljno prostora oko utičnice kako biste imali jednostavan pristup.
11. Ne izlažite ga toplini, vodi, vlazi i direktnoj sunčevoj svjetlosti!
12. Znak munje sa strelicom unutar istostraničnog trokuta označava da je unutar kućišta prisutan neizolirani "opasni napon" koji može predstavljati opasnost od električnog udara. Da biste smanjili opasnost od električnog udara ne uklanjajte poklopac (ili stražnji dio) jer u uređaju nema dijelova koje može servisirati korisnik. Servis povjerite samo kvalificiranom osoblju.

1. Kontrolni elementi – Prednja ploča



USB: USB ulaz

Stražnja ploča



ANT OUT: izlaz antene;

HDOUT: HD izlaz;

SCART: skart;

DC-12V za adapter struje

ETHERNET

korisničke upute

2. Daljinski upravljač



3. Osnovne funkcije

3.1. Vodič za instalaciju

će podesiti neke važne konfiguracije. Sadrži nekoliko opcija prikazanih na crtežu pored i u nastavku. U ovom izborniku korisnik može odabrati opcije: jezik prikazan na zaslonu, država, samo FTA kanali, način pretraživanja, napajanje antene, pretraživanje kanala, a nakon toga može odabrati „Pretraživanje kanala” i pritisnuti „OK” za pretraživanje kanala kako je prikazano na slici u nastavku:

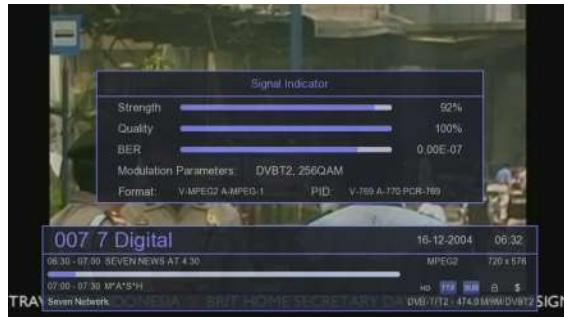


3.2. Informacije o programima

na ekranu: pritisnite tipku INFO za prikaz informacija trenutnog programa kada je u normalnom radu. Prikazano na slikama slijedeća strana sredina i desno.



korisničke upute



4. Pretraživanje

Postoji šest načina instalacije:

- 1 Način pretraživanja
- 2 Samo FTA kanali
- 3 Automatsko pretraživanje
- 4 Ručno pretraživanje
- 5 Država
- 6 Napajanje antene



Za ulazak u izbornik pritisnite gumb za pomicanje prema gore, a zatim gumb za pomicanje prema gore/dolje/desno/lijevo kako biste odabrali i promijenili sljedeće funkcije:

Način pretraživanja

Samo FTA kanali ~ opcija Svi ili FTA

Automatsko pretraživanje

Ručno pretraživanje

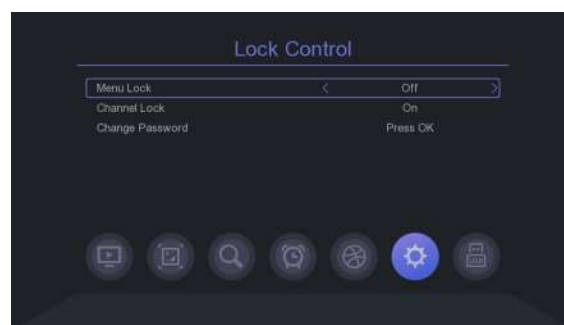
Država

Napajanje antene ~ uključeno ili isključeno

5. Sustav

Roditeljska zaštita

1. Ulazna zadana lozinka je „000000“. Glavna šifra je „873543“.
2. Ako je uključena opcija "Menu Lock", možete zaključati izbornik pretraživanja i uređivanja kanala.
3. Ako u opciji roditeljska ocjena odaberete "18 godina", možete zaključati pristup kanalima za odrasle



6. Sustav

Izbornik podešavanja sustava je pogodan za podešavanje kako je prokazano na slici pored:



Za ulazak u izbornik pritisnite gumb za pomicanje prema gore, a za odabir pritisnite gumb za pomicanje prema gore/dolje i uredite.

Roditeljska zaštita

Kontrola zaključavanja

Vraćanje na tvorničke postavke

Informacije sustava

Nadogradnja softvera

Postavke mreže

Kontrola uključivanja

korisničke upute

7. Nadogradnja softvera



Nadogradite pomoću USB. Nemojte isključivati iz struje tijekom postupka nadogradnje. Kada je nadogradnja gotova sustav će se automatski ponovo pokrenuti s novim stalnim softwareom.

8. Mreža



Postavke mreže za odabir vrste mreže i osnovnih postavki
Odabirom izbornika „Internet” prikazat će se sljedeći zaslon:



Molimo obratite pažnju - Svi proizvodi su podložni izmjeni bez ikakve obavijesti. Uzimamo u obzir zadržke za greške i propuste u priručniku.

SVA PRAVA SU ZADRŽANA, AUTORSKA PRAVA DENVER A/S



Električna i elektronička oprema i priložene baterije sadrže materijale, komponente i tvari koji mogu biti opasni za vaše zdravlje i okoliš ako se otpadni materijal (odbačena električna i elektronička oprema i baterije) ne odlože na propisani način.

Električna i elektronička oprema i baterije su označene simbolom prekrížene kante za smeće. Ovaj simbol označava da se električna i elektronička oprema i baterije ne smiju odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom, već se moraju odlagati zasebno.

Važno je da kao krajnji korisnik, vaše iskorištene baterije odnesete u predviđeno i označeno postrojenje. Na taj način osigurat ćete recikliranje baterija u skladnosti sa zakonom i nećete nanijeti štetu okolišu.

Svi gradovi su odredili sabirna mjesta na kojima se električna i elektronička oprema te baterije mogu besplatno odložiti ili pokupiti iz kućanstva. Dodatne informacije su dostupne u tehničkom odjeljenju vašeg grada.

korisničke upute

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Tvrtka Denver A/S izjavljuje i jamči kako DTB-145 radio oprema udovoljava zahtjevima navedenima u Direktivi 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Molimo posjetite "www.denver.eu". Potom kliknite SIMBOL za pretraživanje koji se nalazi na gornjoj traci internetske stranice te unesite broj modela "dtb-145".

Sada se nalazite na stranici proizvoda. Direktivu o radio opremi (Direktiva 2014/53/EU) možete pronaći pod "preuzimanja/ostala preuzimanja".

Raspon radnih frekvencija: 177.5~858 MHz

Maksimalna izlazna snaga: 10W

DENVER A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup Danska

www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Naziv ili trgovački znak proizvođača, trgovački registracijski broj i adresa	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Identifikator modela	MR-1201000EU
Ulazni napon	100-240 Vac
Ulazna AC frekvencija	50/60 Hz
Izlazni napon	12.0 Vdc
Izlazna struja	1.0 A
Izlazna snaga	12.0W
Prosječna aktivna učinkovitost	85.71%
Učinkovitost pri malom opterećenju (10%)	77.78%
Potrošnja energije bez opterećenja	0.041

JAMSTVENI LIST – UVJETI

Cijenjeni kupci, zahvaljujemo na kupnji uređaja! Molimo pažljivo pročitajte priložene upute i jamstvene uvjete
VAŽNO: Molimo da prijavu neispravnih uređaja obavljate isključivo pisano:
on-line prijava: www.tehnocentar.hr/servis-prijava e-mail: servis@tehnocentar.hr

Uređaji su proizvedeni i/ili sastavljeni iz novih dijelova s osiguranim specifikacijama i performansama koje su objavljene od strane proizvođača. Uvoznik jamči za kvalitetu i besprijekoran rad proizvoda ukoliko će se kupac/korisnik pridržavati priloženih naputaka o uporabi i općih pravila za uporabu tehničkih uređaja. Unatoč tome, može se dogoditi da proizvod ne radi ispravno. U tom slučaju uvoznik se obavezuje na svoj trošak popraviti sve kvarove i tehničke nedostatke koji na proizvodu nastanu u jamstvenom roku pri normalnoj uporabi i poštivanju tehničkih uputa. Jamstvo počinje teći s datumom isporuke kupljenog proizvoda krajnjem korisniku, a dokazuje se predloženjem računa i ovjerenog jamstvenog lista, te uz detaljan opis kvara. Jamstveni list mora biti pravilno popunjen, potpisan i ovjeren pečatom od strane prodavatelja (prodavatelja krajnjem kupcu).

Održavanje tijekom jamstvenog razdoblja ostvaruje se dostavljanjem kupljenog proizvoda prodavatelju ili ovlaštenom servisu uz predloženje dokaza o kupnji što podrazumijeva:

- Dokaz o kupnji – **RAČUN** - Račun podrazumijeva originalni račun iz maloprodajnog dućana na kojemu je naveden datum kupnje, naziv uređaja, model uređaja, naziv mjesta kupnje

- Dokaz o kupnji – **JAMSTVENI LIST** - Jamstveni list podrazumijeva pravilno ispunjen originalni jamstveni list od distributera Tehnocentar d.o.o.. Jamstveni list mora sadržavati informacije: **Datum kupnje, Datum povrata uređaja, Naziv i model uređaja, Ovjera potpisom i pečatom s prodajnog mjesta**

Trajanje jamstvenog roka:

- **Za uređaj: 12 mjeseci**

- **Za bateriju (ukoliko je sadržana): 6 mjeseci:** Preporuka za održavanje optimalnog rada baterije i dugovječnost je da puniti bateriju kada kapacitet iste dođe do minimalno 10%. Jamstvo za bateriju moguće je ostvariti unutar navedenog roka samo u slučaju kada baterija uopće ne radi ili se napuhala.

- **Za ispravljač/slušalice/kabel: 3 mjeseca**

Jamstvo VRIJEDI ukoliko su poštovani Jamstveni uvjeti kako slijede:

- kupac je obavezan vratiti uređaj s originalnim ispravljačem (ukoliko ga je bilo u originalnom pakiranju)

- da je korisnik rukovao proizvodom prema uputi za rukovanje

- da proizvod nije mehanički oštećen

- da je Jamstveni list uredno popunjen i potvrđen od prodavatelja

- da je priložen originalni račun kojim je uređaj kupljen (kopije računa, potvrde kupnje kartičara nisu prihvatljive kao dokaz o kupnji)

- da proizvod nije popravljala neovlaštena osoba ili servis

- da je uređaj koji se vraća putem kurirske službe uredno zapakiran i zaštićen od eventualnih oštećenja prilikom transporta.

Uređaj mora biti zapakiran u transportnu kutiju, uređaji poslani samo u vrećicama neće moći ostvariti Jamstvene uvjete i bit će vraćeni natrag o trošku pošiljatelja.

Jamstveni uvjeti ne pokrivaju:

- redovitu provjeru, održavanje i eventualno čišćenje uređaja
- gubitak korisničkih podataka spremljenih u uređaju neovisno radi li se o kvaru tijekom korištenja ili servisne dijagnostike
- prilagođavanje ili promjenu proizvoda ukoliko nije u skladu s uputama
- mehanička oštećenja i kozmetičke nedostatke
- nastanak kvara uzrokovanog nepravilnim korištenjem, neovlaštenim otvaranjem i popravljanjem uređaja
- u slučaju elementarnih nepogoda (udar groma)
- ukoliko je mijenjan ili uklonjen serijski broj uređaja
- kvarove nastale upotrebom korisnikovog softvera ili djelovanjem virusa/malware-a
- *Prodavatelj se obavezuje da će sve proizvode zamijeniti ako ne budu popravljani u roku od 45 dana nakon primitka u ovlaštenom servisu. Primitak službeno počinje teći od trenutka zaprimanja uređaja i sve pripadajuće opreme i valjane dokumentacije na prodajnom mjestu ili u centralnom servisu Tehnocentar d.o.o..*
- *Troškove popravka i prijevoza izvan mjesta servisa u jamstvenom roku snosi davatelj jamstva.*
- *U slučaju da kupac na servis pošalje proizvod koji je ispravan, tj. radi sukladno tehničkom opisu i naputku o uporabi, kupcu ćemo naplatiti pregled i testiranje proizvoda, te troškove dostave.*
- *Servis i zamjenski dijelovi za proizvode bit će na raspolaganju kroz vrijeme od 7 godina. Ovo se ne odnosi na dijelove koji se ne servisiraju nego samo zamjenjuju.*
- *Tehnocentar d.o.o. ne snosi odgovornost zbog gubitka profita ili drugih pojedinačnih šteta; cjelokupna odgovornost Tehnocentar d.o.o. ograničena je do visine iznosa kupnje uređaja iskazanom na predloženom originalnom računu.*

JAMSTVENI LIST – Za popunjavanje kod prodaje
Popunjava isključivo prodavač

Naziv uređaja:

Tip/model:

Serijski broj:

Datum kupnje:

Pečat i potpis prodavača:

JAMSTVENI LIST – Za popunjavanje kod povrata neispravnog uređaja
Popunjava isključivo prodavač

Datum povrata neispravnog uređaja:

Cijenjeni kupci, zahvaljujemo na kupnji Denver uređaja!
Molimo pazite da su sva polja Jamstvenog lista ispunjena prilikom kupnje
Jamstvo ne vrijedi ukoliko je Jamstveni list nepotpun/neispravan ili nedostaje originalni račun

CENTRALNI SERVIS TEHNOCENTAR D.O.O.

Adresa: Prilaz Ivana Visina 7, 10020 Zagreb

e-mail: servis@tehnocentar.hr

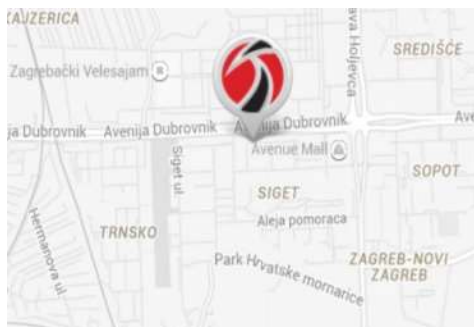
<http://www.tehnocentar.hr/servis>

VAŽNO: RADNO VRIJEME SA STRANKAMA

Preuzimanje i izdavanje uređaja

Ponedjeljak/Srijeda/Petak: 12:30 - 16h

Utorak/Četvrtak: 12:30 - 17h



NAVODILA ZA UPORABO

Informácie týkajúce sa bezpečnosti

Pred prvým použitím výrobku si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny a uschovajte si ich do budúcnosti.

1. Tento výrobok nie je hračka. Držte mimo dosahu detí.
2. Výstraha: V tomto výrobku sú batérie typu AAA. Batérie typu AAA používajte len v diaľkovom ovládaní.
3. Výrobok a batérie držte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ich nežuvali a neprehítali.
4. Nikdy nepoužívajte spolu staré a nové batérie ani rozličné typy batérií. Ak nebudete systém dlhodobo používať, batérie z neho vyberte. Pri vkladaní batérií do výrobku skontrolujte ich polaritu (+/-). Pri nesprávnom vložení môže dôjsť k výbuchu.
5. Prevádzková a skladovacia teplota výrobku je od 0 stupňov Celzia do 40 stupňov Celzia. Pod a nad touto teplotou môže byť ovplyvnená funkcia.
6. Používajte len originálny adaptér, ktorý bol priložený k modelu.
7. Výrobok nikdy neotvárajte: zariadenie môže obsahovať časti, ba ktorých je smrtiace napätie.
8. Opravy alebo servis môže vykonávať len kvalifikovaná osoba.
9. Majte na pamäti, že pohotovostné tlačidlo na diaľkovom ovládaní uvedie jednotku len do pohotovostného režimu.
10. Ako odpájacie zariadenie sa používa priamy zástrčkový adaptér, odpájacie zariadenie musí byť neustále pripravené na prevádzku. Pre ľahký prístup zaistíte dostatok miesta okolo sieťovej zásuvky.
11. Nevystavujte telefón teplu, vode, vlhkosti, priamemu slnečnému svetlu!
12. Znak blesku so šípkou na konci umiestnený do rovnostranného trojuholníka upozorňuje používateľa na prítomnosť neodizolovaného „nebezpečného napätia“ vo vnútri produktu. Toto napätie môže byť dostatočne veľké na to, aby prestavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom. Neodstraňujte kryt (ani zadnú časť), znížite tak nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Servis zverte kvalifikovanému personálu.

NAVODILA ZA UPORABO

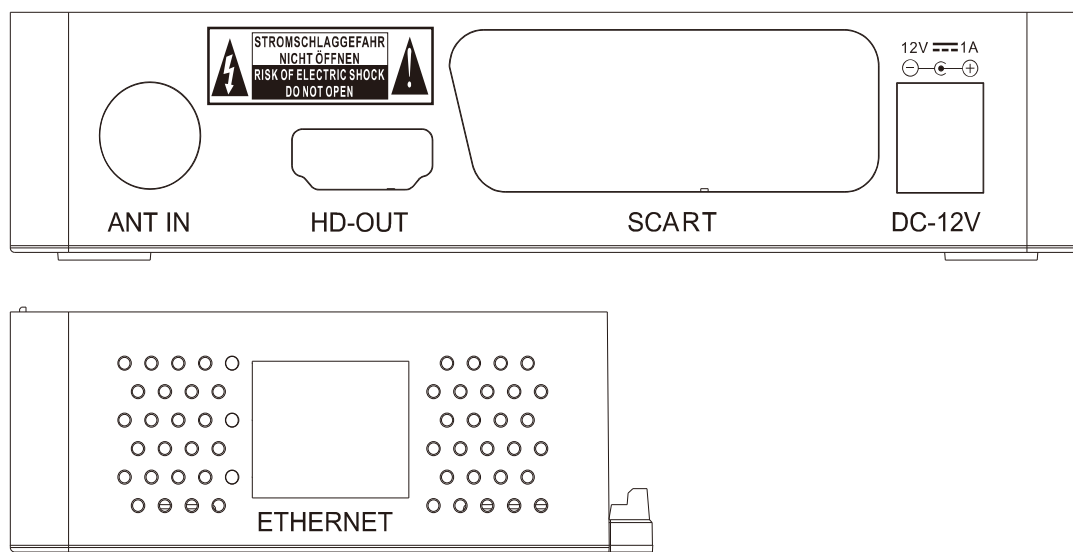
1. Nadzorni elementi

Sprednja plošča



USB: USB vhod

Zadnja plošča



ANT IN: antenski vhod;

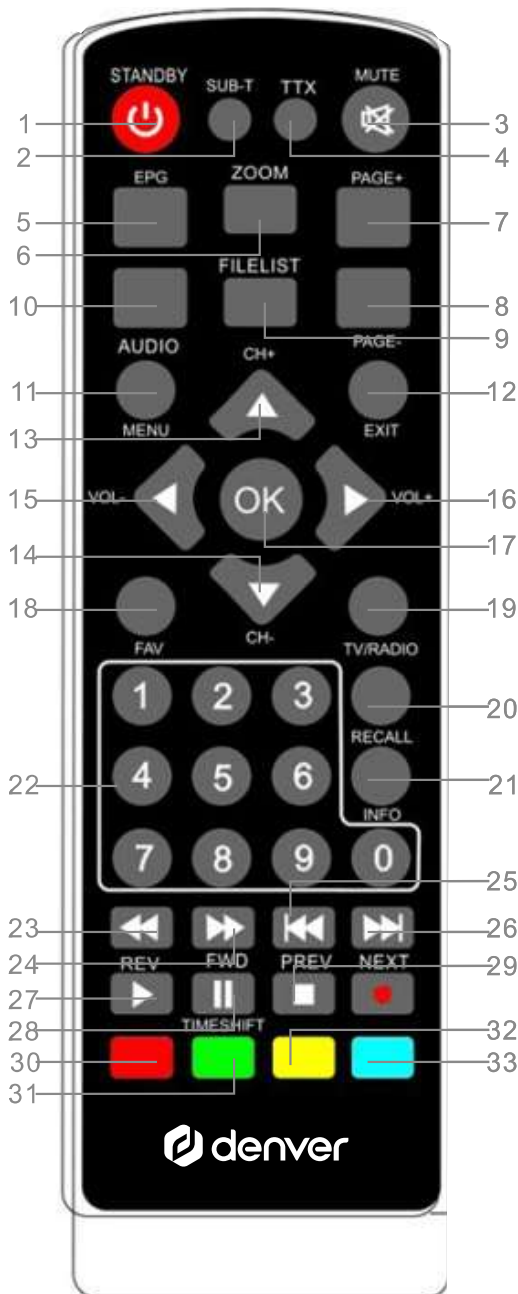
HD OUT: izhod HD;

SCART: skart;

DC-12V vhod za napajalnik

ETHERNET

2. Daljinski upravljalnik



1. Stanje pripravljenosti
2. SUBTITLE: izberite jezik podnapisov
3. MUTE: brez zvoka
4. TTX
5. EPG: elektronski programski vodnik
6. ZOOM
7. P +: stran navzgor
8. P -: stran navzdol
9. FILELIST
10. AUDIO: izberite avdio jezik ali avdio način
11. MENU
12. Exit: izhod iz trenutnega menuja
13. CH +: sprememba programa +
14. CH -: spremeni program -
15. 16. V +/-: spreminjanje glasnosti
17. OK
18. FAV: vnesite svoj priljubljeni seznam
19. TV/RADIO
20. RECALL: vrnitev na zadnji predvajani program
21. INFO: prikaže informacije o trenutnem program
22. Številka (0-9): izberite program ali nastavitev
23. REV: nazaj
24. FWD: naprej
25. PRVE: vrnite se na zadnjo stran
26. Next: naslednji
27. 28. Play / pause: predvajanje / pavza
29. Stop
30. 31. 32. 33. večfunkcijski gumbi

NAVODILA ZA UPORABO

3. Osnovne funkcije

3.1. Vodič za namestitev

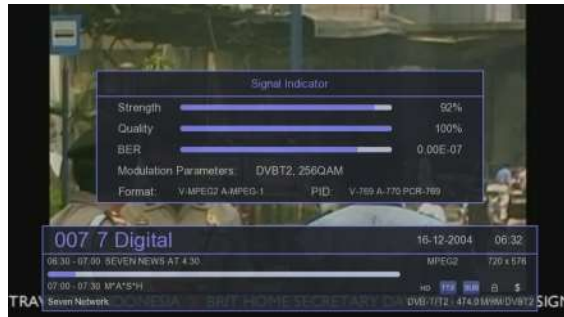
bo nastavila nekaj pomembnih konfiguracij. Vsebuje več možnosti, ki so prikazane na sliki. Uporabnik lahko v tem meniju po zaključku izbere Jezik OSD, Država, Samo FTA, Iskalni način, Moč antene, Iskanje kanalov, uporabnik lahko izbere »Iskanje kanalov« in pritisne »OK«, da poišče kanale, kot je prikazano na spodnji sliki:



3.2. Informacije o programu na zaslonu:

Pritisnite gumb INFO, da prikaže informacije o trenutnem programu, ko je v normalnem načinu delovanja. - prikazano na naslednji strani gor.

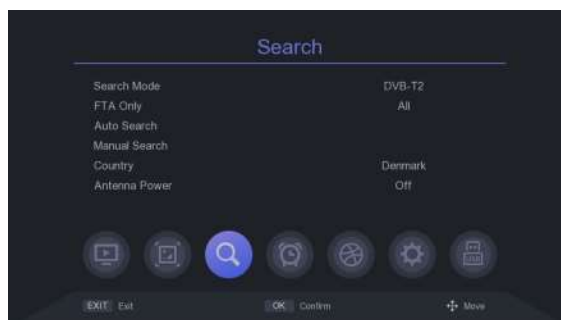




4. Iskanje

Obstaja šest vrst namestitvenih načinov:

- 1 Iskalni način
- 2 Samo FTA
- 3 Samodejno iskanje
- 4 Ročno iskanje
- 5 Država
- 6 Moč antene



Za vstop v ta meni lahko pritisnete tipko »GOR«, nato pa pritisnete »gor/dol/desno /levo«, da izberete in spremenite spodnje funkcije:

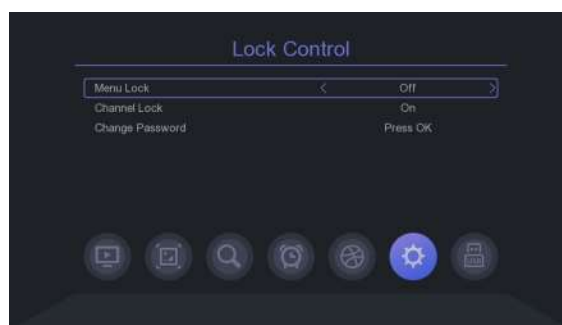
- Iskalni način
- Samo FTA ~ vsi ali FTA
- Samodejno iskanje
- Ročno iskanje
- Država
- Moč antene ~ vklopljeno ali izklopljeno

NAVODILA ZA UPORABO

5. Sistem

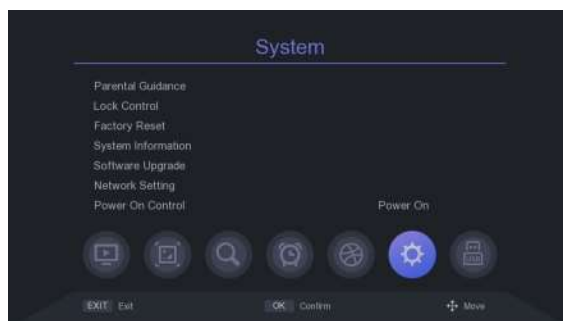
Starševski nadzor

1. Privzeto vhodno geslo je "000000". Glavna koda "873543".
2. Če je "zaklepanje menija" vklopljeno, lahko zaklenete meni urejanja in iskanja kanala.
3. Če je starševska ocena nastavljena na "18 let", to lahko zaklene kanale za odrasle.



6. Sistem

Menu za nastavitve sistema je narejen za nastavljanje programov, kot je prikazano na sliki:



Pritisnite tipko »GOR«, da odprete ta meni, in pritisnite gor/dol, da izberete in uredite, kot želite.

Starševski nadzor

Nadzor zaklepanja

Tovarniške nastavitve

Sistemske informacije

Posodobitev programske opreme

Omrežne nastavitve Nadzor vklopa

7. Posodobitev programske opreme



Nadgradite z USB-ja. Med postopkom nadgradnje ne izklaplajte moči. Ko bo nadgradnja končana, se bo sistem samodejno znova zagnal z novo trajno programsko opremo.

8. Omrežje



Nastavite lahko omrežje, vrsto omrežje in konfigurirate osnovne nastavitve. Ko vstopite v meni »Internet« boste videli zaslon, kot je prikazano spodaj:



VSE PRAVICE PRIDRŽANE, AVTORSKE PRAVICE DENVER A/S

Opomba: vsi izdelki so predmet sprememb brez predhodnega obvestila. Ne prevzemamo odgovornosti za napake in opustitve v priročniku.

 **denver**
denver.eu

CE



Električna in elektronska oprema ter priložene baterije vsebujejo materiale, komponente in snovi, ki so lahko v primeru nepravilnega rokovanja z odpadnim materialom (odpadna električna in elektronska oprema in baterije) zdravju in okolju škodljive.

Električna in elektronska oprema ter baterije so označene s simbolom prečrtanega smetiščnega koša, kot je vidno na spodnji skici. Ta simbol označuje, da električne in elektronske opreme ter baterij ne smete odlagati med gospodinjske odpadke, ampak jih odvržite ločeno.

Ko končni uporabnik je pomembno, da rabljene baterije odnesete v ustanovo, ki poskrbi za rabljene baterije. Tako ste lahko prepričani, da bodo baterije reciklirane v skladu z zakonodajo in ne bodo škodile okolju.

Vsa mesta imajo določene zbiralne točke, kjer lahko na postajah za recikliranje ali drugih zbiralnih mestih brezplačno pustite električno in elektronsko opremo ter baterije oziroma bodo jih bo mesto zbiralo po gospodinjstvih. Dodatne informacije lahko dobite na tehničnem oddelku v vašem mestu.

Na tem mestu DENVER A/S objavlja, da je radio oprema DTB-145 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo Izjave o skladnosti EU je na voljo na spodnjem spletnem mestu:

Prosimo, vnesite "www.denver.eu". Nato kliknite na iskalni **SIMBOL** v iskalni vrstici spletne strani in vnesite ime modela "dtb-145".

Zdaj boste prišli na stran izdelka. Direktivo za radijsko opremo (Direktiva 2014/53/EU) lahko najdete na "naloženo/drugo naloženo".

Frekvenčni razpon delovanja: 177.5~858 MHz
Maks. izhodna moč: 10 W

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danska
www.facebook.com/denver.eu

AC/DC ADAPTER

Ime ali blagovna znamka, številka vpisa v register in naslov proizvajalca	Manufacturer's name: Heyuan Mao Two Power Co., Ltd Trade mark: MOERPS Commercial registration number: 91441602MA52BB18XT Address: 2 Floor, 6 Building, Baohao Industrial Park, Hepu Avenue, Longling Industrial Park, Yuancheng, Heyua
Identifikator modela	MR-1201000EU
Vhodna napetost	100-240 Vac
Vhodna frekvenca izmeničnega toka	50/60 Hz
Izhodna napetost	12.0 Vdc
Izhodni tok	1.0 A
Izhodna moč	12.0W
Povprečna aktivna učinkovitost	85.71%
Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %)	77.78%
Poraba energije v stanju brez obremenitve	0.041

GARANCIJSKI LIST - Pogoji

Spoštovani kupci, hvala za nakup naprave!

Prosimo, pozorno preberite priložena navodila in garancijske pogoje

Naprave so izdelane in / ali sestavljene iz novih delov z zavarovanimi specifikacijami in zmogljivostmi, ki jih objavi proizvajalec. Tehnocentar d.o.o. (v nadaljevanju: uvoznik) jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začnem teči z izločitvijo blaga potrošniku. Garancija velja v kolikor se bo kupec / uporabnik držel priloženih navodil za uporabo in splošnih pravil za tehničnih naprav. Uvoznik se obveže na lastne stroške popraviti vse okvare in tehnične pomanjkljivosti, ki se na napravi pojavijo v garancijskem roku pri normalni uporabi in ob upoštevanju tehničnih navodil. Garancija postane veljavna na dan dostave kupljenih izdelkov do končnega uporabnika in je dokazljiva s predložitvijo računa in potrjenim garancijskim listom ter s podrobnim opisom napake. Garancijski list mora biti pravilno izpolnjen, podpisan in žigosan s strani prodajalca (prodajalca končnemu kupcu).

OPOZORILO: Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Republika Slovenija, EU

Vzdrževanje v garancijskem roku se izvede s predložitvijo kupljenega izdelka prodajalcu ali servisnemu centru s potrdilom o nakupu, ki vključuje:

- Dokazilo o nakupu - **RAČUN**
Račun vključuje originalni račun iz maloprodajnih trgovin, ki dokazuje datum nakupa, ime naprave, model naprave, ime mesta nakupa
- Dokazilo o nakupu - **GARANCIJSKI LIST**
Garancijski list vključuje ustrezno izpolnjen originalni garancijski list od trgovca Tehnocentar d.o.o. Garancijska kartica mora vsebovati podatke o: **Datumu nakupa, datumu vračila naprave, naziv in model naprave, potrjen podpis in žig prodajnega mesta**
Trajanje garancijskega roka
- **Za napravo 12 mesecev**
- **Za baterijo (če je vključena) 6 mesecev:** Priporočilo za zagotavljanje optimalnega delovanja baterije in dolgo življenjsko dobo je, da polnete baterije, ko njena kapaciteta doseže minimalno 10%. Garancijo za baterije je mogoče uveljaviti v določenem roku le, če baterija sploh ne deluje, ali je napihnjena.
- **Za usmerjevalnik / slušalke / kabel 3 mesece**

Minimalno mrtvih pik, ki jih priznava proizvajalec za izpolnjevanje pogojev garancije so 4 mrtve pike (velja za tablico ali pametne telefone)
Mrtva pika pomeni pike na zaslonu, ki stalno svetlo ali sploh ne svetijo.

Garancija je veljavna le, če so spoštovani garancijski pogoji, kot sledi:

- Kupec je dolžan vrniti napravo z originalnim polnilnikom (če je le-ta bil v originalni embalaži)
- Da je uporabnik ravnal s proizvodom v skladu z navodili za ravnanje
- Da izdelek ni mehansko poškodovan
- Da je Garancijski list pravilno izpolnjen in potrjen s strani prodajalca
- Da je priložen originalni račun, ki dokazuje nakup naprave (kopije računov, potrdila o nakupu po kreditni kartici niso sprejemljivi kot dokazilo o nakupu)
- Da izdelek ni popravljala nepooblaščen oseb ali servis
- Da je naprava, ki se vrača po kurirski službi lepo zapakirana in zaščitena pred morebitno škodo med prevozom. **Naprava mora biti pakirana v transportno škatlo, naprava poslana samo v vrečki ne bo mogla doseči pogojev garancije in se bo vrnila nazaj na račun pošiljatelja.**

Garancijski pogoji ne zajemajo:

- rednega pregledovanja, vzdrževanja in čiščenja naprave
- izgube uporabniških podatkov, shranjenih v napravi, ne glede na to, ali gre za okvaro med uporabo ali servisno diagnostiko
- prilagoditve ali spremembe izdelka, če le-ta ni v skladu z navodili
- mehanskih poškodb in kozmetičnih pomanjkljivosti
- pojava okvare zaradi nepravilne uporabe, nepooblaščenega odpiranja in popravila opreme
- v primeru naravnih nesreč (udar strele)
- če je spremenjena ali odstranjena serijska številka naprave
- okvare, ki so nastale z uporabo uporabniškega softverja ali delovanja virusa / malware-a
- *Prodajalec se zavezuje, da bo vse izdelke zamenjal, če se ne popravijo v roku 45 dni po sprejemu v pooblaščen servisni center. Prejem uradno začne teči od trenutka prejema naprave in vse pripadajoče opreme in ustrezne dokumentacije na prodajnem mestu ali v centralnem servisu Tehnocentar d.o.o.*
- *Stroške popravila in prevoza na drugo lokacijo, izven kraja servisa, v garancijskem roku krije dajalec garancije.*
- *V primeru, da kupec na servis pošlje izdelek, ki je pravilno delujoč, tj., da deluje v skladu s tehničnim opisom in navodili za uporabo, bomo kupcu zaračunali pregled in testiranje izdelka in stroške dostave*
- *Servis in rezervni deli za izdelke bodo na voljo za obdobje sedmih let. To se ne nanaša na dele, ki se jih ne servisira, ampak samo zamenja*
- *Tehnocentar d.o.o. ne odgovarja za izgubljeni dobiček ali druge posamezne zahteve; skupna odgovornost Tehnocentar d.o.o. je omejena na višino zneska nakupa naprave, ki je navedena na predloženem originalnem računu.*

GARANCIJSKI LIST - Za izpolnjevanje pri prodaji

Izpolni izključno trgovec

Naziv izdelka:	Tip / model:
Serijska številka:	Datum nakupa:

Žig in podpis prodajalca:

--

GARANCIJSKI LIST - Za izpolnjevanje pri vračilu neustrezne naprave

Izpolni izključno trgovec

Datum vrnitve pokvarjene naprave:

--

Spoštovani kupci, hvala za nakup naprave!

Prosimo poskrbite, da bodo vsa polja Garancijskega lista izpolnjena pri nakupu

Garancija ne velja, če je garancijski list nepopolno / napačno izpolnjen ali manjka originalni račun

CENTRALNI SERVIS TEHNOCENTAR D.O.O.

Naslov: Prilaz Ivana Visina 7, 10020 Zagreb

e-mail: servis@tehnocentar.hr

<http://www.tehnocentar.hr/servis>

POMEMBNO: DELOVNI ČAS S STRANKAMI

Prevzem in izdajanje naprav

Ponedeljek / Sreda / Petek: 12:30 - 16:00

Torek / Četrtek: 12:30 - 17:00

